



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

—Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”
Bureau de Poste: 917 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

—Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”
Hôtel de Ville, — Montréal

—All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”
Post Office Box 917 or
42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

DELIBERATIONS

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 5 février

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Lavallée, Guay, J.-B.-A. Martin, Sadler, Fraser.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et approuvées.

1.—Les minutes de la sous-commission *re* Aliénés et Ecoles Industrielles sont lues et approuvées.

2.—Soumis un rapport de M. P.-W. Archambault, commis préposé aux saisies, Département en Loi, au sujet des employés dont le salaire a été saisi.

Déposé aux archives.

3.—Soumis un autre rapport de M. Archambault, au sujet de M. Edmond Benoit, constable, dont le salaire a été saisi 6 fois depuis le 8 janvier dernier.

Renvoyé au trésorier de la Ville avec instruction d'appliquer la règle concernant la saisie des salaires des employés, et avec prière de faire rapport à cette Commission.

3½.—Soumis un rapport du surintendant de l'Aqueduc au sujet de la pose de tuyaux à l'eau dans l'avenue Sherbrooke. Question différée.

4.—Soumis des extraits des minutes de la Commission Spéciale des Conduits Souterrains, recommandant de payer \$1,850 et \$150 à MM. Robert-A. Ross, P.-W. St. Georges et Beaudry Leman pour études faites en rapport avec l'établissement d'un système de conduits et aussi en rapport avec la préparation d'un rapport sur l'arbitrage *re* Eclairage.

Résolu: De payer lesdits comptes et d'en imputer le montant sur les crédits votés à cette fin.

5.—Soumis un extrait des minutes de la Commission de la Voirie, recommandant de payer à la veuve M. Daignault, le salaire de son mari, jusqu'au 31 décembre 1908.

Renvoyé au Département en Loi afin de savoir si tel paiement peut être fait.

6.—Soumis une lettre de M. Moïse Thauvette demandant d'être nommé estimateur.

Déposée sur le bureau.

7.—Soumis un projet de contrat entre la Ville et la “Sherwin Williams Co.” *re* passerelle construite à travers l'avenue Atwater.

Question différée.

8.—Soumises des lettres du secrétaire de la Commission du Port de Montréal, *re* négociations avec ladite Commission

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of February.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, Guay, J. B. A. Martin, Sadler, Fraser.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The minutes of the sub-committee *re* lunatics and industrial schools were read and approved.

2.—Submitted a report from Mr. P. W. Archambault, seizure clerk, Law Department, anent employes whose salaries have been seized.

Filed of record.

3.—Submitted another report from Mr. Archambault, concerning the case of Edmond Benoit, constable, whose salary has been seized six times since the 8th January last.

Referred to the City treasurer to apply rule in connection with seizure of employes salaries, and with instruction to report to this Committee.

3½.—Submitted a report from the superintendent of the Water Works department *re* laying of water pipes in Sherbrooke avenue.

Consideration deferred.

4.—Submitted extracts from minutes of special Committee *re* Conduits, recommending to pay \$1,850 and \$150 to Messrs. Robert A. Ross, P. W. St. George and Beaudry Leman, for work done in connection with the establishment of a conduit system and also for the preparation of a report on arbitration *re* lighting.

Resolved: To pay said accounts and charge same against appropriation voted for that purpose.

5.—Submitted an extract from the minutes of the Road Committee, recommending to pay to widow M. Daigneault the salary of her late husband, up to the 31st of Dec. 1908.

Referred to the Law Department to ascertain if such payment could be made.

6.—Submitted a letter from Mr. Moïse Thauvette to be appointed assessor.

Laid on the table.

7.—Submitted draft of contract between the City and the Sherwin Williams Co. *re* bridge constructed across Atwater avenue.

Consideration deferred.

pour le règlement des difficultés pendantes avec la Cité de Montréal.

Question différée.

9.—Soumise et lue une lettre de M. John MacVicar, secrétaire-trésorier de la Ligue des Municipalités Américaines, au sujet d'une convention de ladite ligue qui doit avoir lieu à Montréal, dans le mois d'août prochain.

Renvoyée à la sous-commission des réceptions.

10.—Soumis un projet de motion de M. l'échevin Lavallée au sujet des péages sur le pont Victoria.

A. ce sujet, M. Geo. A. Simard qui est présent, demande que la Ville se fasse représenter à l'assemblée qui sera tenue à St-Lambert, le 9 du courant, pour discuter la requête qui doit être présentée au Gouverneur Général en Conseil au sujet de cette affaire, et que des délégués soient envoyés à Ottawa pour soumettre ladite requête aux autorités fédérales.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De souscrire à ladite requête et de présenter au Conseil un rapport recommandant de nommer à cette fin un délégué composé de MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Robillard, Dagenais, Lavallée, Guay, Fraser, Ward et Sadler, et qu'un montant de \$100 soit affecté aux dépenses de cette délégué.

11.—Soumis et lu les feuilles d'assiduité des employés des services du Revenu et des Arrérages, du Greffier de la Ville, du Département en Loi, du Contrôleur, des Licences et des Estimateurs.

Déposées aux archives.

M. l'échevin Sadler prend son siège.

12.—Soumise une lettre du Département en Loi *re* taxe imposée à la Ville pour la carrière d'Outremont.

Renvoyée à la Commission de Législation.

13.—Soumis un rapport du Département en Loi recommandant le paiement d'une réclamation de Joseph Burelle contre la Ville.

Renvoyé à la sous-commission des Réclamations.

14.—Soumis une opinion du Département en Loi *re* refus de la "Montreal Union Abattoir Company" de payer sa quote-part dans le coût de l'égout de la rue Iberville, déclarant que cette Compagnie est tenue de payer le montant réclamé par la Ville.

Ladite opinion est renvoyée au trésorier de la Ville avec instruction de percevoir de la Compagnie des Abattoirs sa part contributoire du coût dudit égout.

15.—Soumis une lettre du Département en Loi demandant de nommer des témoins experts dans la cause de A.-P. Pigeon contre la Cité.

Question différée.

16.—Soumis les rapports suivants:

De la Commission de la Voirie:

(a) demandant un crédit de \$25,000 pour l'enlèvement de la neige (service ordinaire).

(b) demandant un crédit de \$300 pour l'entretien d'un cheval.

Questions remises.

(c) demandant un crédit de \$35,000, pour l'enlèvement de la neige et de la glace sur les trottoirs, suivant les règlements 344 et 383.

Résolu: De souscrire audit rapport jusqu'à concurrence d'un montant de \$10,000 seulement.

(d) à l'effet de porter le salaire de J.-F. Lawlor à \$900 par année.

(e) à l'effet de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Co." de construire un transbordeur au-dessus de la rue Bercy.

(f) pour envoyer une délégué à Ottawa afin de forcer la Compagnie du C. P. R. à construire un viaduc convenable à la rue Iberville.

Question différée.

De la Commission des Incendies et de l'Éclairage:

(g) A l'effet de payer une indemnité de \$300 aux héritiers légaux du pompier Pierre Syrie.

Résolu: De souscrire audit rapport.

(h) demandant un crédit de \$400 pour allumer et éteindre les lampes dans le quartier Mont-Royal.

Question différée.

8.—Submitted letters from the secretary of the Harbour Commissioners of Montreal, *re* negotiations with said Commissioners, for settlement of pending difficulties with the City of Montreal.

Consideration deferred.

9.—Submitted a letter from John MacVicar, secretary treasurer of the League of American Municipalities, anent convention of said league to be held in Montreal in the month of August next.

Referred to sub-committee on receptions.

10.—Submitted draft of motion by Alderman Lavallée anent charges for passage over Victoria bridge.

In this connection, Mr. Geo. A. Simard addressed the Committee, and asked that the City be represented at the meeting which will be held at St. Lambert, on the 9th inst., to discuss the petition to be made to the Governor General in Council with regard to this matter, and that delegates be sent to Ottawa to submit said petition to the Federal authorities.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That the proposed petition be approved, and that a report be made to Council recommending that a delegation composed of Ald. L. A. Lapointe, Larivière, Robillard, Dagenais, Lavallée, Guay, Fraser, Ward and Sadler be appointed with regard thereto. An amount of \$100 to be voted for the expenses of said delegation.

11.—Submitted record of attendance of employes of Revenue and arrears, City clerk, Law, Comptroller, Licenses and Assessors departments.

Filed of record.

Alderman Sadler took his seat.

12.—Submitted a letter from the Law Department *re* tax imposed to the City for Outremont quarry.

Referred to the Legislation Committee.

13.—Submitted a report from the Law Department, recommending the payment of a claim of Joseph Burelle against the City.

Referred to the sub-committee on Claims.

14.—Submitted an opinion from the Law Department *re* refusal of the Montreal Union Abattoir Company to pay share of cost of sewer in Iberville St., stating that said Company is bound to pay the amount claimed by the City. Said opinion was referred to the City treasurer with instructions to collect from the Abattoirs Co its share of the cost of said sewer.

15.—Submitted a letter from the Law Department, asking that expert witnesses be appointed in the case of A. P. Pigeon *vs* the City.

Consideration deferred.

16.—Submitted the following reports:

From Road Committee:

(a) for an appropriation of \$25,000 for ordinary snow removal;

(b) for an appropriation of \$300 for horse-keep.

Consideration deferred.

(c) for an appropriation of \$35,000 for the removal of snow and ice from sidewalks, in accordance with by-laws 344 and 383.

Resolved: To concur in said report but to the amount of \$10,000 only.

(d) to increase salary of J. F. Lawlor to \$900 per year.
(e) to allow M. L. H. & P. Co., to construct an overhead conveyor on Bercy street.

(f) to send delegation to Ottawa to compel C. P. Ry to construct suitable subway at Iberville street.

Consideration deferred.

From Fire and Light Committee:

(g) To pay an indemnity of \$300 to legal heirs of late foreman Pierre Syrie.

Resolved: To concur in said report.

(h) for an appropriation of \$400 to light and extinguish lamps in Mount Royal ward.

Consideration deferred.

De la Commission des Marchés:

(i) demandant un crédit de \$4,000 pour compléter les travaux au marché St-Jean-Baptiste.

Question différée.

De la Commission d'Hygiène et des Statistiques:

(j) demandant un crédit de \$490 pour acheter du charbon.

(k) demandant un crédit de \$345 pour acheter des uniformes.

Questions différées.

(l) demandant un crédit de \$100 pour compléter l'installation du laboratoire de bactériologie.

(m) demandant un crédit de \$900 pour faire l'analyse de l'eau de l'aqueduc.

Résolu: De ne pas souscrire auxdits rapports pour le moment.

(n) demandant un crédit de \$300 pour adopter des mesures préventives contre la variole.

Résolu: De souscrire audit rapport.

De la Commission de l'Hôtel de Ville:

(o) demandant un crédit de \$100 pour payer une allocation à Dame Sophie Goss.

(p) demandant un crédit de \$200 pour acheter 200 cartes de la Ville.

Questions différées.

De la Commission Spéciale re Conduits souterrains:

(q) demandant un crédit additionnel de \$3,000 pour payer les honoraires des ingénieurs nommés en rapport avec l'établissement des conduits.

Résolu: De souscrire audit rapport.

16.—Soumise une lettre de M. Marcel Pinsonnault, prolongeant jusqu'au 15 du courant l'option de la Ville pour l'achat de son terrain situé dans le quartier St-Denis, à l'angle de la rue DeFleurimont.

Déposée sur le bureau.

17.—Soumis un rapport du trésorier de la Ville, recommandant de ne pas acquiescer à la demande de M. Paul Brisset des Nos qui offre de préparer un alphabet classifié.

Résolu: De souscrire audit rapport.

M. l'échevin J.-B.-A. Martin prend son siège.

18.—Soumis l'état suivant de la caisse pour la semaine finissant le 4 février 1909.

Encaisse en banques le 21 janvier 1909	\$ 991,909	
Recettes	95,273	
Sur compte d'emprunt	60,989	156,262
		\$1,148,171

Déboursés	278,323
Encaisse en banques	\$869,848

19.—Le trésorier de la Ville fait rapport que jusqu'au 31 janvier, \$95,454 avaient été dépensées pour l'enlèvement de la neige, somme dont une moitié devait être payée par la "Montreal Street Ry", savoir: \$47,727; mais que ladite Compagnie n'a payé jusqu'à présent qu'un acompte de \$20,000.

20.—Soumis un rapport du trésorier de la Ville, où il est dit que depuis que les inspecteurs de l'eau sont sous le contrôle de la Commission d'Hygiène, les rapports au sujet des robinets, etc., ne sont pas faits d'une manière régulière.

Après explications données par le président de la Commission d'Hygiène et par des officiers des services de l'Aqueduc et de l'Hygiène, ledit rapport est retiré. Il est entendu que des mesures seront prises pour faire préparer des rapports tous les jours, à l'avenir.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

From Market Committee:

(i) for an appropriation of \$4,000 to complete works at St. Jean-Baptiste market.

Consideration deferred.

From Hygiene and Statistics Committee:

(j) for an appropriation of \$490 to purchase coal;

(k) for an appropriation of \$345 to purchase uniforms.

Consideration deferred.

(l) for an appropriation of \$100 to complete equipment of bacteriological laboratory.

(m) for an appropriation of \$900 to make analysis of City water supply.

Resolved: Not to concur in said reports for the present.

(n) for an appropriation of \$300 for measures against small-pox.

Resolved: To concur in said report.

From City Hall Committee:

(o) for an appropriation of \$100 to pay allowance to Mrs. Sophia Goss;

(p) for an appropriation of \$200 to purchase 200 maps of the City.

Consideration deferred.

From special Committee on Underground conduits:

(q) for an additional appropriation of \$3,000 to pay fees of engineers appointed in connection with the establishment of conduits.

Resolved: To concur in said report.

16.—Submitted a letter from Mr. Marcel Pinsonnault, extending to the 15th inst. his offer to the City for the block of land in St. Denis ward, corner DeFleurimont St. Laid on the table.

17.—Submitted a report from the City treasurer recommending that the demand of Mr. Paul Brisset des Nos to prepare a classified alphabet be not acceded to.

Resolved: That said report be approved.

Alderman J. B. A. Martin took his seat.

18.—Submitted the following cash statement for week ending 4th February 1909.

Cash in banks Jan. 21st 1909	\$ 991,909
Receipts	95,273
On a/c loan	60,989
	\$1,148,171

Disbursements	278,323
Cash in banks	\$ 869,848

19.—The City treasurer reported that up to the 31st January, \$95,454 had been expended for snow removal, of which one half was payable by the Montreal Street Ry Co., viz: \$47,727, and that said Company had only paid an account of \$20,000.

20.—A report was submitted by the City treasurer, stating that since the water inspectors were placed under the control of Hygiene Committee, reports of the inspection of water taps, etc., were not regularly made.

After explanations given by the chairman of the Hygiene Committee and by officials of the Water and Hygiene departments, said report was withdrawn. It being understood that steps would be taken to have said reports made daily in the future.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 16 février

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Lamoureux, Prud'homme, Couture, N. Lapointe.

1.—Avant la lecture des minutes, M. le président souhaite la bienvenue aux nouveaux membres nommés par le Conseil pour faire partie de cette Commission pour le présent terme, et il espère que la bonne entente ne cessera de régner au sein de la Commission des Marchés durant la présente année.

M. l'échevin Couture, au nom de ses collègues, remercie M. le président de l'expression de ses bons sentiments et le félicite de la manière intelligente dont il a administré le département dans le passé.

2.—*Résolu*: Que les sous-commissions des divers marchés soient constituées comme suit pour le présent terme d'office:

Marchés Bonsecours et Saint-Laurent

Echevins Lévy, Lamoureux et Couture.

Marché St-Jacques, Pesées Papineau et Hochelaga

Echevins Lévy, Couture et Ward.

Marchés St-Antoine, à Foin, à Bestiaux de l'Ouest et Pésée Atwater

Echevins Lévy, N. Lapointe, Sadler et Prud'homme.

Marchés St-Jean-Baptiste et à Bestiaux de l'Est

Echevins Lévy, Lamoureux, Prud'homme et Sadler.

3.—Soumise et lue une lettre de M. H. Donohue, locataire des étaux extérieurs Nos. 38 et 39 du marché St-Antoine, demandant la permission de résilier son bail.

Résolu: Que cette résiliation soit reçue et acceptée, ledit M. Donohue devant, néanmoins, être tenu responsable du loyer jusqu'à l'expiration de son bail.

Le surintendant ayant fait rapport que les étaux en question ont été mis en location, les soumissions suivantes sont alors soumises et lues:

Dame Elizabeth Magenis et Eugène Pierce, offrant chacun \$2.00 par semaine.

Résolu: Que lesdits étaux soient loués à Dame Elizabeth Magenis, aux prix et conditions spécifiés dans sa soumission, soit \$2.00 par semaine.

4.—Soumise et lue une lettre de M. Gilbert Lamarre, fils, locataire de l'étal No. 14 de l'extérieur du marché St-Jean-Baptiste, demandant la permission de transporter son bail au nom de son père, M. Gilbert Lamarre.

Est également soumise et lue une lettre de M. Gilbert Lamarre, père, demandant à continuer, comme locataire, le commerce dans l'étal actuellement occupé par son fils.

Résolu: D'acquiescer aux demandes de ces messieurs, mais sujet au rapport du surintendant quant aux changements projetés devant être exécutés sous peu dans certains étaux dudit marché.

5.—Soumis et lu un avis de dissolution de société, signé par MM. Théo Grenier et A. Cohen, faisant affaire sous les noms et raison sociale de Grenier & Cohen, dans l'étal de boucher No 2 du marché St-Laurent, déclarant que la société plus haut mentionnée est dissoute depuis le 13 novembre 1908.

Résolu: Que cet avis de dissolution soit reçu et accepté.

Est en même temps soumise et lue une lettre de M. A. Cohen, demandant à continuer, en son nom seul, le commerce dans l'étal en question.

Résolu: D'acquiescer à cette demande et que le bail soit signé en conséquence.

6.—Soumise et lue une lettre de M. S. Bélanger, locataire de l'étal No 3, à l'extérieur de l'extrémité Est du marché Bonsecours, demandant une réduction de loyer de 50c par semaine, et en outre le privilège de vendre des rafraichissements le dimanche durant la saison de navigation.

Résolu: De déposer cette lettre sur le bureau.

7.—Soumise et lue une requête signée par les locataires

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of February.

Present: Ald. Levy, chairman, Lamoureux, Prud'homme, Couture, N. Lapointe.

1.—Before the reading of the minutes, the chairman welcomed the members newly appointed by Council to form part of this Committee for the ensuing term, and he hoped that they would work together in full harmony during the present year.

Ald. Couture, on behalf of his colleagues, thanked the chairman for the expression of his good feelings and congratulated him on the intelligent manner which he had administered his department in the past.

2.—*Resolved*: That the different Market sub-committees for the ensuing term be constituted as follows:

Bonsecours and St. Lawrence markets.

Ald. Levy, Lamoureux and Couture.

St. James market, Papineau and Hochelaga weigh-houses.

Ald. Lévy, Couture and Ward.

St. Antoine, Hay and Western Cattle markets and Atwater weigh-house.

Ald. Lévy, Lamoureux, Prud'homme and Sadler.

St. Jean-Baptiste and Eastern Cattle markets.

Ald. Lévy, N. Lapointe, Sadler and Prud'homme.

3.—Submitted and read a letter from Mr. H. Donohue, tenant of stalls Nos. 38 and 39, outside of St. Antoine market, asking for permission to cancel his lease.

Resolved: That the said permission be granted, the said Mr. Donohue, nevertheless, to be held responsible for the rent until the expiry of his lease.

A report having been made by the superintendent, stating that the said stalls had been offered to let, the following tenders were then submitted and read:

Mrs. Elizabeth Magenis and Eugene Pierce, offering each \$2.00 per week.

Resolved: That the said stalls be leased to Mrs. Elizabeth Magenis, at prices and conditions specified in her tender, viz: \$2.00 per week.

4.—Submitted and read a letter from Mr. Gilbert Lamarre, junior, tenant of stall No. 14, outside of St. Jean-Baptiste market, asking for permission to transfer his lease to his father, Mr. Gilbert Lamarre.

Submitted also a letter from Mr. Gilbert Lamarre, sr. asking that he be allowed to continue to carry on business as tenant in the stall now occupied by his son.

Resolved: To grant said request, subject, however, to the superintendent's report as to the proposed changes to be shortly made in certain stalls of said market.

5.—Submitted and read a notice of dissolution of partnership signed by Messrs. Théo. Grenier and A. Cohen, doing business under the name and style of Grenier & Cohen, in stall No. 2, at St. Lawrence market, stating that the above mentioned partnership was dissolved on the 13th of November 1908.

Resolved: That the said notice of dissolution be received and accepted.

In this connection, submitted and read a letter from Mr. A. Cohen, asking for permission to continue the trade in his name only, in the stall in question.

Resolved: To grant said request and that the lease be signed accordingly.

6.—Submitted and read a letter from Mr. S. Bélanger, tenant in stall No. 3, outside of the east end of Bonsecours market, asking for a reduction of 50c per week on his rent, and, for the privilege of selling refreshments, on Sunday, during the season of navigation.

Resolved: That the said letter be laid on the table.

7.—Submitted and read a petition signed by tenants of

des marchés St-Laurent, St-Jacques, St-Jean-Baptiste et St-Antoine, demandant que le règlement des marchés soit amendé de manière à ce que les commerçants licenciés soient exclus desdits marchés.

Résolu: Que M. le président soit prié de bien vouloir inclure dans l'avis de motion déjà devant le Conseil, un règlement à l'effet d'amender les sections 51a et 51b du règlement des Marchés No 302, de manière à exclure les commerçants licenciés desdits marchés.

8.—Le surintendant fait rapport que depuis les améliorations exécutées au marché Saint-Jean-Baptiste, différents changements s'imposent dans la division de certains étaux extérieurs et dans les caves dudit marché, nécessitant par ce fait, une légère augmentation de loyer pour les étaux occupés par MM. Sabourin, Steele, Lamarre et autres.

Sur proposition de M. l'échevin Couture, il est

Résolu: Que le surintendant soit prié de préparer un rapport détaillé, par écrit, à ce sujet, pour la prochaine séance.

9.—Le surintendant fait rapport que M. W. J. Johnston, autrefois de la société Johnston & Meunier, locataire des étaux de bouchers Nos 16 et 17, du marché St-Jean-Baptiste, permet à une autre personne du nom de Isaac Weinrauch, d'occuper ses étaux, et ce, contrairement à la section 36 de l'article 4 du règlement des marchés No 296.

M. Johnston, présent à cette assemblée, donne quelques explications, et après délibération, ledit M. Johnson consent à se conformer aux conditions spécifiées dans la résolution suivante adoptée relativement à la location des étaux en question:

Résolu: Que les étaux de bouchers Nos. 16 et 17 dudit marché, soient loués audit M. Isaac Weinrauch, sujet à une demande écrite de sa part à cet effet, et qu'alors le bail soit signé en conséquence, que ledit M. Johnston, présent à cette assemblée, consente à se rendre personnellement responsable du loyer des étaux en question et que la Cité se réserve le droit de faire les changements ou divisions qu'elle jugera nécessaires dans lesdits étaux, sans que le locataire actuel ne puisse exercer aucun recours de ce chef contre la Cité.

9.—M. le président informe la Commission qu'il a fait publier l'annonce nécessaire à l'effet de faire vendre, par encan public, sous la conduite de MM. Fraser Bros, encanteurs, vendredi, le 25 courant, à 11 heures de l'avant-midi, toutes les bâtisses, matériaux, etc., situés sur l'ancien marché à bestiaux de l'Est, conformément à l'arrangement intervenu entre la Ville et la Compagnie du Pacifique Canadien.

Résolu: D'approuver les mesures prises par M. le président.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 16 février

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

M. le président exprime sa satisfaction d'avoir à siéger avec les membres qui font maintenant partie de cette Commission, et il espère que tous lui prêteront leur aide et leur coopération et travailleront efficacement dans l'intérêt de la Cité en général, dans une parfaite harmonie.

Les membres de la Commission expriment leur pleine confiance dans leur président et s'engagent à lui donner leur entier concours dans l'administration du département.

1.—A la suggestion de M. L.-J. Ethier, avocat en chef de la Cité, il est

Résolu: Que la résolution adoptée le 21 janvier 1909, à l'effet de nommer M. P. Parent, chaîneur, avec un salaire de \$700 par année, à partir du 1er février 1909, soit rescindée.

Résolu: Que M. P. Parent soit nommé chaîneur, à partir du 1er février 1909, avec un salaire de \$600 par année, attendu que le montant affecté à cette fin n'est que de \$600 pour cette année; et, de plus, M. Parent devra si-

St. Lawrence, St. James, St. Jean-Baptiste and St. Antoine markets, asking that the by-law concerning markets be amended so as to exclude licensed traders from said markets.

Resolved: That the chairman be instructed to include in his notice of motion already before Council, a by-law to amend sections 51a and 51b of by-law No. 302, concerning markets, so that licensed traders be excluded from said markets.

8.—The superintendent made a report stating that since the improvements were executed at St. Jean-Baptiste market, different changes have become necessary in the division of certain outside stalls and in the cellars of said market, causing thereby a small increase in the renting of stalls occupied by Messrs. Sabourin, Steele, Lamarre and others.

Resolved: That the superintendent be requested to prepare a detailed report in this connection for the next meeting.

9.—The superintendent reported that Mr. N. Johnston, heretofore of the firm Johnston & Meunier, tenant of stalls Nos. 16 and 17, in St. Jean-Baptiste market, had allowed another person, named Isaac Weinrauch, to occupy his stalls, contrary to section 36 of article 4 of by-law No. 296 concerning markets.

Mr. Johnston who was present at the meeting, gave some explanations and after deliberation, the said Mr. Johnston consented to comply with the conditions specified in the following resolution adopted anent the renting of the said stalls.

Resolved: That the butcher stalls Nos. 16 and 17 of said market, be rented to the said Mr. Weinrauch, subject to a written application by the latter to that effect, and that the lease be then signed accordingly, that the said Mr. Johnston, present at this meeting, agrees to be personally liable for the rent of said stalls and that the City reserve the right to make all changes or partitions it may deem necessary, in the said stalls, without the present tenant being thereby entitled to any recourse whatever against the City.

9.—The chairman informed the Committee that he had caused to be published the necessary advertisements for the sale by public auction, under the direction of Messrs. Fraser Bros, auctioneers, Friday, the 26th instant, at 11 o'clock a.m., of all buildings, materials, etc., on the former Eastern Cattle market, according to the agreement passed between the City and the Canadian Pacific Ry Co.

Resolved: To concur in the action taken by the chairman.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of February.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

The chairman expressed his satisfaction at having to sit with the members now forming part of this Committee, and he hoped they will all lend him their aid and cooperation and will work harmoniously together in the interest of the City.

The members of the Committee expressed entire confidence in their chairman and promised him that they would lend their aid in the administration of the department.

1.—At the suggestion of Mr. L. J. Ethier, Chief City Attorney, it was

Resolved: That the resolution adopted the 21st of January 1909, appointing Mr. P. Parent, chainman, with a salary of \$700 per annum, from the 1st of February 1909, be repealed.

Resolved: That Mr. P. Parent be appointed chainman, from the 1st of February 1909, with a salary of \$600 per annum, while the amount voted for said purpose was only \$600 for this year; and moreover, Mr. Parent must sign

gner un engagement à l'effet qu'il ne demandera ou réclamera aucune somme d'argent supplémentaire.

REQUETES, ETC.

2.—De M. P.-A. de Gaspé, sollicitant une position dans le service de la Voirie.

Déposée sur le bureau.

3.—De M. Osmond Latreille, au nom de la succession F.-L. Latreille, demandant la permission de maintenir l'auvent fixe construit en face de la propriété No 140 rue Ontario Est.

Résolu: D'accorder ladite permission, sujette à l'approbation par écrit de l'inspecteur de la Ville; et, qu'un bail soit préparé en conséquence.

4.—De la "Swift, Copland & Co., Limited", demandant la permission d'ériger une marquise en face du No 525 rue St-Paul.

Résolu: D'accorder ladite permission, sujette à l'approbation par écrit de l'inspecteur de la Ville; et, qu'un bail soit préparé en conséquence.

5.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à demander immédiatement les soumissions pour les travaux de pavages et trottoirs permanents, fourniture des matériaux et divers articles requis par ce département pour l'exercice 1909, suivant les devis préparés à cet effet.

6.—A la demande de M. l'échevin Dagenais, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un estimé pour réparer le pont Buffalo.

RAPPORTS

7.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue St-Hubert, à partir de l'avenue Laurier jusqu'à une distance d'environ 150 pieds vers le Nord.

8.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$20,000 sur le crédit affecté à l'arrosage, nettoyage et balayage des rues pavées et non pavées, et d'appliquer ledit montant au crédit de l'enlèvement de la neige sur les rues où les tramways ne circulent pas (Service Ordinaire).

9.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$284.95 soit voté pour solder à la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc, la quote-part de la Ville dans le coût de l'installation des barrières et des sémaphores à la jonction des rues St-Ferdinand et Notre-Dame, conformément à l'ordonnance No 4080 de la Commission des Chemins de fer du Canada, à sa séance tenue à Montréal, le 10 décembre 1907.

10.—De l'inspecteur de la Ville relativement aux soumissions reçues pour la fourniture d'un engin, deux chaudières à vapeur et autres machines nécessaires à outiller les ateliers de la cour de la rue du Grand-Tronc.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un montant de \$10,293.45 soit voté afin de permettre au département d'acheter et installer les machines mentionnées dans le rapport de l'inspecteur de la Ville; et, de plus, que l'inspecteur de la Ville reçoive instruction de donner la préférence aux fabricants de la Ville, pourvu que les marchandises à être fournies soient de la même qualité que les marchandises étrangères.

11.—De l'inspecteur de la Ville demandant le remboursement de la somme de \$106,350 pour parachever les pavages permanents de l'année 1908.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la somme de \$106,350 soit remise au Département de la Voirie, afin de lui permettre de parachever les travaux de pavages permanents de l'année dernière sur les rues suivantes:

Rue Côté, de Craig à Lagachetière	\$ 5,200
Rue Ottawa, de William à McCord	400
Parc LaFontaine, de Cherrier à Rachel	19,500
Rue Rachel, de St-Denis à Berri	5,800
Rue Notre-Dame, de l'ave. Atwater au Pont du G. T. R.	26,500
Rue Centre, de Ropery à Charlevoix	24,000
Rue Centre, de Charlevoix à D'Argenson	5,000
Charlevoix, de la voie du G. T. R. à Manufactures	18,000

an agreement to the effect that he will not claim any additional sum of money.

PETITIONS, ETC.

2.—From Mr. P. A. de Gaspé asking for a position in the Road department.

Laid on the table.

3.—From Mr. Osmond Latreille, on behalf of the F. L. Latreille estate, asking for permission to maintain the fixed awning erected in front of their property, No. 140, Ontario street East.

Resolved: To grant said permission subject to the written approval of the City surveyor; and that a lease be signed accordingly.

4.—From the Swift, Copland & Co., Limited, asking for permission to erect a portico in front of No. 525 St. Paul street.

Resolved: That the said permission be granted, subject to the written approval of the City surveyor; and that a lease be signed accordingly.

5.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to call at once for tenders for permanent pavings and sidewalks, and for the supply of materials and various articles required by this department for 1909, according to specifications prepared in this connection.

6.—At the request of Ald. Dagenais, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to prepare an estimate for repairs to Buffalo bridge.

REPORTS.

7.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in St. Hubert street, from Laurier avenue to a distance about 150 feet northwards.

8.—On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$20,000 be varied from appropriation voted for Watering, cleaning and sweeping paved and unpaved streets, and apply said sum to appropriation for snow removal on streets where cars are not operated (Ordinary snow).

9.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$284.95 be voted to pay the Grand Trunk Railway Co., the City's share of the cost of erecting gates and semaphores at the intersection of St. Ferdinand and Notre-Dame streets, in accordance with the order (No. 4080), issued by the Board of Railway Commissioners of Canada, at their sitting held in Montreal, on the 10th of December 1907.

10.—From the City surveyor concerning tenders received for the supply of an engine, two boilers and other machines for the equipment of the shops in the Grand Trunk Railway street yard.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$10,293.45 be voted in order to enable the department to purchase and instal the machines mentioned in the City surveyor's report; and, furthermore, that the City surveyor be instructed to give the preference to manufacturers of the City, provided the articles to be supplied are of the same quality as those offered by outsiders.

11.—From the City surveyor asking that he be refunded the sum of \$106,350 to complete the permanent pavements of 1908.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$106,350 be remitted to the Road department so as to enable the same to complete last year's permanent pavements, on the following streets:

Côté street, from Craig to Lagachetière	\$ 5,200
Ottawa street, from William to McCord	400
La Fontaine Park, from Cherrier to Rachel	19,500
Rachel street, from St. Denis to Berri	5,800
Notre-Dame street, from Atwater ave to Grand Trunk Railway bridge	26,500
Centre street, from Ropery to Charlevoix	24,000
Centre street, from Charlevoix to D'Argenson	5,000
Charlevoix street, from Grand Trunk Railway tracks to Manufacturers	18,000

Rue Fullum, de Ste-Catherine à Ontario.	300
Rue Dorchester-Ouest, des anciennes limites de la Cité à l'avenue Atwater.	1,300
Avenue Laval, de Duluth à Mont-Royal.	200
Rue Prince, de Commons à Williams.	150
Total.	\$106,350

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

Fullum street, from Ste. Catherine to Ontario.	300
Dorchester street West, from old City limits to Atwater ave.	1,300
Laval ave., from Duluth to Mount Royal	200
Prince street, from Commons to William	150
Total.	\$106,350

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 18 février

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna, Séguin, Robillard, Nault.

1.—Les soumissions suivantes pour la fourniture de casquettes d'été d'officiers et de pompiers sont reues et ouvertes par M. René Bauset, assistant-greffier.

Trudel & Graham.

	L'une
24 casquettes d'été de capitaines, plus ou moins	\$1.80
35 casquettes d'été de contremaitres, plus ou m.	1.70
17 casquettes d'été de mécaniciens, plus ou m.	1.65
285 casquettes d'été de pompiers, plus ou moins	1.50

Armand Doin.

	L'une
24 casquettes d'été de capitaines, plus ou moins	\$1.88
25 casquettes d'été de contremaitres, p. ou m.	1.78
17 casquettes d'été de mécaniciens, p. ou m.	1.75
285 casquettes d'été de pompiers, p. ou m.	1.63

Harry K. Martin.

	L'une
24 casquettes d'été de capitaines, plus ou moins	\$1.70
35 casquettes d'été de contremaitres, p. ou m.	1.65
17 casquettes d'été de mécaniciens, p. ou m.	1.60
285 casquettes d'été de pompiers, p. ou m.	1.55

Après délibération, sur proposition de M. l'échevin Séguin, il est

Résolu: D'accepter la soumission de MM. Trudel & Graham pour la fourniture de casquettes d'été d'officiers et de pompiers, conformément à leur soumission (ces casquettes devant être confectionnées suivant l'échantillon soumis par le chef du service des Incendies), et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

2.—Soumis les rapports suivants:

(a) De l'inspecteur des chaudières au sujet de l'état des chaudières de la caserne de pompiers No. 5, rue Berthelet. Sont aussi soumise et lues à ce sujet des lettres de MM. A.-F. Dunlop, architecte, et Wm. J. Graham, entrepreneur.

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.
(b) Du chef du service des Incendies recommandant que la somme de \$500 soit accordée pour l'achat de literies et de meubles pour les postes de pompiers.

Après délibération, et considérant que \$500 seulement ont été votés à cette fin, et que la somme additionnelle de \$500 demandée par le chef est absolument nécessaire pour le confort des membres de la brigade, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la somme de \$500 soit accordée pour l'achat de literies et de meubles pour les postes de pompiers.

(c) Du chef du service des Incendies, recommandant que la somme de \$109.78 soit accordée, afin de payer à MM. Itzweire & Sarazin, un compte au montant de \$87.78 pour du bois de charpente acheté en 1906 et 1907; et un compte de \$22 pour l'achat d'un pardessus des Marchands, au montant de \$22 pour l'achat d'un pardessus en cuir pour le sous-chef Saint-Pierre, le 5 février 1908.

Résolu: De souscrire au rapport du chef et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(d) Du chef du service des Incendies recommandant l'achat de deux appareils fumivores "Vajen Baden."

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of February.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna, Séguin, Robillard, Nault.

1.—The following tenders for the supply of officers and firemen's summer caps were received and opened by Mr. René Bauset, assistant City clerk.

Trudel & Graham.

	Each
24 captains' summer caps, more or less.	\$1.80
35 foremen's summer caps, more or less.	1.70
17 engineers' summer caps, more or less.	1.65
285 firemen's summer caps, more or less.	1.50

Armand Doin.

	Each.
24 captains' summer caps, more or less.	\$1.88
35 foremen's summer caps, more or less.	1.78
17 engineers' summer caps, more or less.	1.75
285 firemen's summer caps, more or less.	1.63

Harry K. Martin.

	Each.
24 captains' summer caps, more or less.	\$1.70
35 foremen's summer caps, more or less.	1.65
17 engineers' summer caps, more or less.	1.60
285 firemen's summer caps, more or less.	1.55

After deliberation, on motion of Ald. Séguin, it was

Resolved: That Messrs. Trudel & Graham's tender for the supply of officers and firemen's summer caps be accepted, as per their tender, said caps to be made according to the sample submitted by the chief of the Fire department, and that a report be made to Council accordingly.

2.—Submitted the following reports:

(a) From the Boiler inspector re conditions of the boilers at No. 5 fire station, Berthelet street. Were also submitted and read letters from Mr. A. F. Dunlop, architect, and Mr. Wm. J. Graham, contractor, in this connection.

Consideration deferred till next meeting.

(b) From the chief of the Fire Department, recommending that the sum of \$500 be granted for the purchase of beddings and general furniture for fire stations.

After deliberation, and considering that \$500 only had been voted for the purpose, and that the additional sum of \$500 asked by the chief is absolutely necessary inasmuch as the comfort of the members of the fire brigade is concerned.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$500 be granted for the purchase of beddings and general furniture for the fire stations.

(c) From the chief of the Fire department recommending that the sum of \$109.78 be granted to pay an account of Messrs. Itzweire & Sarazin, amounting to \$87.78 for lumber purchased in 1906 and 1907, and an account from the Merchants Awning Co. Ltd., to the amount of \$22.00 for a leather coat for sub-chief Saint-Pierre, purchased on the 5th of February 1908.

Resolved: To concur in the chief's report, and that a report be made to Council accordingly.

(d) From the chief of the Fire department, recommending that two smoke protectors be purchased, model Vajen Bader.

Résolu: Que le chef soit prié de demander des prix, et de faire rapport.

(e) Du chef du service des Incendies déclarant qu'aucun crédit n'a été voté pour pourvoir d'uniformes les hommes de l'atelier, ainsi que ceux qui sont chargés de faire des réparations aux postes, et recommandant de leur permettre de porter l'uniforme de pompier, attendu que ces ouvriers sont prêts à payer eux-mêmes le coût de ces uniformes.

Question renvoyée au président.

(f) Du chef du service des Incendies, demandant que M. le président et lui-même soient autorisés à faire faire de nouveaux insignes pour les membres de la brigade.

Résolu: De souscrire à cette demande.

(g) Du chef du service des Incendies, recommandant que les sous-chefs et l'instructeur soient autorisés à acheter leurs uniformes de printemps et d'été.

Question renvoyée à M. le président.

(h) Du chef du service des Incendies, informant la Commission que le capitaine Wm. Deegan du poste No 15, qui a fait partie du corps des pompiers depuis le 21 août 1887 est mort d'une congestion de poumons, déclarant qu'il a été un excellent pompier et qu'il a toujours rempli fidèlement et intelligemment les devoirs de sa charge; et offrant, avec les membres de la brigade, ses sympathies les plus sincères à la famille éprouvée.

Résolu: D'offrir à Madame Deegan et à sa famille les sympathies les plus sincères de cette Commission pour la perte qu'elles viennent de subir.

(i) Du chef du service des Incendies déclarant que les entrepreneurs suivants ont rempli leurs contrats respectifs d'une manière satisfaisante, et recommandant de rembourser leurs dépôts:

"The Canadian Rubber Co.", contrat pour la fourniture de boyaux et de bâches.

H.-K. Martin, contrat pour la fourniture de bâches.

Léon Julien, contrat pour la fourniture de bottes en caoutchouc.

Résolu: De souscrire au rapport du chef, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(j) Du chef du service des Incendies, demandant l'autorisation de vendre du cuivre de rebut, consistant en accouplements de vieux boyaux qui ne sont d'aucune utilité pour le département.

Résolu: De souscrire au rapport du chef et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(k) Du chef du service des Incendies, recommandant de payer aux héritiers légaux du contremaître John McGuire, une indemnité de \$1,000.

Renvoyé au département avec prière de faire rapport.

3.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil au sujet d'une lettre du Conseil des Métiers et du Travail, demandant que des contrats ne soient pas accordés à des compagnies en dehors de la Ville de Montréal.

Résolu: De recevoir cette lettre et de la déposer aux archives.

4.—Soumises et lues les lettres suivantes:

(a) De M. F. P. Buchanan au sujet de l'incendie de la Côte-des-Neiges et de l'établissement d'un poste de pompiers à la jonction de l'avenue des Cèdres et de l'avenue des Pins.

Après délibération, il est

Résolu: Que M. l'échevin Mercier soit chargé de soumettre la question de la construction d'un poste de pompiers à cet endroit, à la Commission de Législation, à sa prochaine assemblée.

(b) De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", renvoyée du Conseil, au sujet des lampes de la Ville qui sont hors de service, etc.

Différée jusqu'à la prochaine assemblée.

(c) De la compagnie "Canadian Pacific Railway" demandant qu'un avertisseur soit placé au marché à bestiaux de l'Est.

Résolu: Que l'avertisseur situé à l'ancien marché soit transféré au nouveau marché à bestiaux de l'Est, et que le surintendant des Alarmes soit prié d'agir en conséquence.

(d) Du Dr. A. McKenzie Forbes demandant qu'un avertisseur soit placé dans le nouvel hôpital "Children's Memorial", avenue des Cèdres.

Resolved: That the chief be instructed to get prices and report.

(e) From the chief of the Fire department reporting that no appropriation had been voted by the Finance Committee for shopmen's uniforms, as well as for men doing repairs to stations, and recommending that they allowed to wear the firemen's uniform, they being willing to pay for same.

Referred to the chairman.

(f) From the chief of the Fire department, asking that the chairman and himself be authorized to have new badges made for the members of the Fire brigade.

Resolved: To accede to said request.

(g) From the chief of the Fire department, recommending that the sub-chiefs and the instructor of the department be authorized to purchase spring and summer uniforms.

Referred to the chairman.

(h) From the chief of the Fire department, informing the Committee that captain Wm. Deegan of No. 15 fire station, who had been a member of the fire brigade from the 21st of August 1887, died of congestion of the lungs, stating that he had been an excellent fireman, and had always faithfully and intelligently fulfilled his duties; and that, together with the members of the fire brigade, he offers his most sincere sympathies to the bereaved family.

Resolved: To offer Mrs. Deegan and family this Committee's most sincere sympathies in their bereavement.

(i) From the chief of the Fire department reporting that the following contractors have fulfilled their respective contracts in a satisfactory manner, and recommending that their deposits be returned:

The Canadian Rubber Co., contract for the supply of fire hose and salvage covers.

H. K. Martin, contract for salvage covers.

Léon Julien, contract for the supply of rubber boots.

Resolved: To concur in the chief's report and that a report be made to Council accordingly.

(j) From the chief of the Fire department asking that he be authorized to sell scrap brass, consisting of old hose couplings which are of no more use to the department.

Resolved: To concur in the chief's report and that a report be made to Council accordingly.

(k) From the chief of the Fire department, recommending that the legal heirs of foreman John McGuire, deceased, be granted an indemnity of \$1,000.

Referred to the Law Department for a report.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Council *re* letter from the Trades and Labor Council, asking that contracts be not awarded to companies outside of the City of Montreal.

Resolved: That it be received and filed of record.

4.—Submitted and read the following letters:

(a) From Mr. F. P. Buchanan *re* fire at Côte-des-Neiges Road, and the establishment of a fire station at the junction of Cedar and Pine avenues.

After deliberation, it was

Resolved: That Ald. Mercier be requested to bring up the matter of erecting a station at that place before the Legislation Committee at its next meeting.

(b) From the Montreal Light, Heat & Power Co., referred from Council *re* City's lamps out of commission, etc.

Deferred till next meeting.

(c) From the Canadian Pacific Railway Co., asking that a fire alarm box be placed at the East end cattle market.

Resolved: That the fire alarm box at the old cattle market, be transferred to the new East end cattle market, and that the superintendent be instructed accordingly.

(d) From Dr. H. Mackenzie Forbes, asking for a fire alarm box, in the new Children's Memorial Hospital, Cedar avenue.

Résolu: D'accéder à cette demande, et que le surintendant des Alarmes reçoive instruction d'agir en conséquence, aussitôt que possible.

(e) De M. R.-S. Logan, assistant du deuxième vice-président de la Compagnie du Grand Tronc, demandant que l'on place deux avertisseurs additionnels dans les ateliers de cette compagnie, à la Pointe St. Charles.

Résolu: D'accéder à cette demande pourvu que la Compagnie paie le coût de l'avertisseur et de l'installation d'ice-lui; et que le surintendant soit prié d'agir en conséquence.

(f) De la Compagnie "Dominion Express" demandant d'acheter 300 pieds de boyaux.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la permission soit accordée de vendre à cette Compagnie 300 pieds de vieux boyaux à 10 cents le pied.

5.—La question des tuyaux d'égouts de la caserne de pompiers No 5, est alors soulevée,

Après délibération, et attendu que ces tuyaux d'égouts ne fonctionnent pas et ne peuvent être utilisés pour les besoins de ladite caserne, il est

Résolu: Que le secrétaire reçoive instruction de soumettre la question au Département en Loi, et que les avocats de la Cité soient priés de protester qui de droit.

6.—M. l'échevin Lavallée se présente devant la Commission au nom de M. Charles Duquette et demande que l'on prolonge la maîtresse conduite à gaz, de la rue St-Denis jusqu'au No 2200 de ladite rue, et si c'est nécessaire, de la continuer plus haut que ce numéro.

Résolu: D'accéder à cette demande, et de prier la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" de prolonger la maîtresse conduite à gaz sur la rue St-Denis, quartier St-Denis, aussitôt que possible.

7.—*Résolu:* De rembourser les dépôts des soumissionnaires suivants dont les offres n'ont pas été acceptées, en rapport avec la fourniture de casquettes d'été d'officiers et de pompiers, aussitôt que les soumissions acceptées auront été approuvées par le Conseil.

Harry K. Martin.	\$103
Armand Doin.	103

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 19 février

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Robillard, Leclaire, O'Connell, Ward et Mount.

HÔTEL DE VILLE

1.—Soumis et lu un rapport de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, au sujet des réparations à l'hôtel de ville.

Avant de prendre ce rapport en considération, M. l'échevin Ward propose, et il est

Résolu: De consulter le Département en Loi afin de savoir si les travaux confiés à M. Z. Lapierre ont été accordés légalement, attendu que l'estimé de ces travaux excède le montant limité par la Charte, pour travaux non sujets à soumissions, et attendu que dans le cas actuel, M. Z. Lapierre reçoit des gages pour lui-même et fait un bénéfice sur les gages de ses hommes et sur les matériaux; dans tel cas, peut-on éluder l'article de la Charte quant à l'obligation de demander des soumissions, en subdivisant les paiements, comme la chose s'est faite dans le cas précédent?

2.—Soumise et lue une soumission de M. C.-E. Lamoureux pour uniformes.

M. l'échevin Leclaire propose, et il est

Résolu: D'accepter la soumission de M. C.-E. Lamoureux, avec l'entente que la sous-commission de l'Hôtel de Ville devra lui indiquer le genre d'uniforme qu'il devra confectionner pour le messenger du Maire.

3.—Soumise et lue une lettre de "The Thos. Davidson Mfg. Co., Ltd.", offrant de vendre à la Ville 10 douzaines

Resolved: That the request be acceded to, and the superintendent of the Fire alarm department be instructed to act accordingly as soon as possible.

(e) From Mr. R. S. Logan, asst. to second vice-president of the Grand Trunk Railway system, asking that two additional fire alarm boxes be placed in their shops, at Point St. Charles.

Resolved: That the request be acceded to, providing the Company defrays the cost of box and installation, and that the superintendent of the Fire alarm department be instructed accordingly.

(f) From the Dominion Express Co., applying for 300 feet of fire hose.

Resolved: That a report be made to Council recommending that permission be granted to sell to the Dominion Express Co., 300 feet of old hose at 10c per foot.

5.—The question of the soil pipes of No. 5 fire station, was then taken up.

After deliberation, and whereas the said soil pipes are defective and cannot be used for the requirements of the said station, it was

Resolved: That the secretary be instructed to submit the question to the Law Department, and that the City attorneys be requested to protest proper parties.

6.—Ald. Lavallée appeared before the Committee on behalf of Mr. Chas. Duquette and asked that the gas main of St. Denis street be continued up to No. 2200 of said street, and if required, to continue said gas main further up the street.

Resolved: To accede to said request, and that the Montreal Light, Heat & Power Co., be requested to extend said gas main up St. Denis street, St. Denis ward, as soon as possible.

Resolved: That the deposits of the following unsuccessful tenderers, in connection with the supply of officers and firemen's summer caps, be refunded, as soon as the accepted tenders are ratified by Council:

Harry K. Martin.	\$103
Armand Doin.	103

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 19th of February.

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Robillard, Leclaire, O'Connell, Ward and Mount.

CITY HALL

1.—Submitted and read a report from the City Hall sub-committee anent the repairs to the City Hall building.

Before considering same,

Ald. Ward moved, and it was

Resolved: That the Law Department be consulted as to whether the works entrusted to Mr. Z. Lapierre were legally awarded; inasmuch as the estimated cost of said works exceeds the amount limited by the City charter for work which is not subject to tenders, and inasmuch as in this case, Mr. Z. Lapierre is paid a salary and makes a profit on the wages of his men and on the material supplied; in such a case, can the Committee evade the provisions of the Charter as to the obligation of calling for tenders, by dividing payments, as has been done in the present case?

2.—Submitted and read a tender from Mr. C. E. Lamoureux for uniforms.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That Mr. C. E. Lamoureux's tender be accepted, it being understood that the City Hall sub-committee will advise him as to the style of the uniform to be made for the Mayor's messenger.

3.—Submitted and read a letter from The Thos. Davidson Mfg. Co., Ltd., offering to sell to the City 10 dozens

de crachoirs, aux armes de la Ville, semblables à ceux déjà fournis par ladite Compagnie, il y a 3 ans.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: D'accepter l'offre de ladite Compagnie, au prix mentionné dans sa lettre, savoir: pour 10 douzaines de crachoirs émaillés, à \$6.50 la douzaine, moins 2% à 30 jours.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

4.—Soumise et lue une lettre de M. A.-P. Pigeon, demandant de nouveau à la Commission de lui remettre son dépôt de \$200, effectué avec sa soumission pour l'impression des rapports annuels.

M. Pigeon se présente devant la Commission à l'appui de sa lettre, et après discussion, il est

Résolu: De référer toute la question ainsi que les documents s'y rattachant aux avocats de la Ville, afin de savoir si la Commission a le pouvoir de remettre le dépôt en question, attendu que le contrat n'est pas encore terminé.

5.—*Résolu:* De payer à la Compagnie de Publications Commerciales une somme de douze cents dollars (\$1,200) acompte sur son contrat pour la publication de la *Gazette Municipale*.

6.—Soumise et lue une lettre de M. L. de Montigny, concernant la résolution adoptée à son sujet par la Commission, à l'assemblée du 11 février courant.

Renvoyée au Département en Loi.

Assemblée ajournée à mardi, le 23 du courant, à 3 heures p. m.

CHS.-E. GAGNON,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 19 février

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Stearns, Carter, Marin, Gadbois, Séguin, Roy.

1.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant que dans l'intérêt de la paix entre cochers, le règlement No 50 soit amendé de manière à ce que le téléphone à chaque poste soit à la disposition de tous les cochers dudit poste.

Résolu: De renvoyer cette lettre aux avocats de la Ville afin de savoir si la Ville a le droit de faire tel amendement.

2.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, déclarant qu'il n'y a pas de fonds disponibles pour payer la fourniture des pantalons d'hiver d'officiers, adjugée à R. Charlebois, à \$6.50 le pantalon, et demandant à la Commission d'abroger cette résolution et d'adjuger ladite fourniture au même R. Charlebois, à \$6.35 la paire de pantalons.

Soumise aussi une lettre de M. R. Charlebois consentant à accepter cette déduction.

Résolu: De prendre de nouveau en considération la résolution du 13 janvier dernier, adjugeant à R. Charlebois la fourniture de pantalons d'hiver d'officiers, à \$6.50 le pantalon.

Résolu: Que ladite fourniture soit adjugée audit R. Charlebois à \$6.35 la paire de pantalons.

3.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$100 affecté aux "Gages de constables" et de l'appliquer au paiement du loyer du capitaine de Police Murphy, du 1er janvier au 1er mai 1909.

4.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, demandant qu'on fasse un amendement au règlement concernant les affiches, à l'effet d'autoriser la police à censurer les cartes postales, ou toutes vues cinématographiques, avant qu'elles soient exhibées au public.

Résolu: Que M. le président donne un avis de motion en conséquence.

5.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant que, dans l'intérêt du service, le mot "Contingents" soit ajouté au crédit "Nettoyage et entretien des postes."

6.—M. l'échevin Roy attire alors l'attention de la Com-

cuspidors, bearing the Civic Coat of Arms, similar in style to those supplied by said Company 3 years ago.

On motion of Ald. O'Connell, it was

Resolved: That the said Company's offer, at the price mentioned in their letter, be accepted, to wit: for 10 dozens enamelled cuspidors, at \$6.50 per dozen, terms: 2% 30 days.

PRINTING AND STATIONERY.

4.—Submitted and read a letter from Mr. A. P. Pigeon requesting again the Committee that he be refunded his deposit of \$200, made in connection with his tender for the printing of annual reports.

Mr. Pigeon appeared before the Committee in support of his letter, and after discussion, it was

Resolved: To refer the matter together with all the documents connected therewith, to the City Attorneys, to ascertain whether the Committee has the right to refund the said deposit, inasmuch as the contract is not yet completed.

5.—*Resolved:* To pay the Trades Publishing Company a sum of twelve hundred dollars (\$1,200) account on their contract for the printing of the *Municipal Gazette*.

6.—Submitted and read a letter from Mr. L. de Montigny anent the resolution adopted by the Committee with regard to him, at the meeting held the 11th of February instant.

Referred to the Law Department.

The meeting adjourned until Tuesday, the 23rd instant, at 3 o'clock p. m.

CHS.-E. GAGNON,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 19th of February.

Present: Ald. Proulx, chairman, Stearns, Carter, Marin, Gadbois, Séguin, Roy.

1.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police, asking that for the sake of peace between the hackmen, by-law No. 50 be amended so as to provide that the use of the telephone, at each cabstand, shall be at the disposal of all the cabmen at said cabstand.

Resolved: That the same be referred to the City attorneys to ascertain whether the City can pass such an amendment.

2.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police stating that there are no funds available to pay for the contract of the officers' winter trousers, awarded to R. Charlebois at \$6.50 per pair, and asking this Committee to rescind its resolution and to award said contract to said R. Charlebois at \$6.35 per pair.

Submitted also a letter from Mr. R. Charlebois agreeing to the above.

Resolved: To reconsider the resolution of the 13th January last, awarding to R. Charlebois, the contract for officers' winter trousers at \$6.50 per pair.

Resolved: That said contract be awarded to said R. Charlebois at \$6.35 per pair.

3.—*Resolved:* To report to Council for permission to vary \$100 from "Constables' wages" to pay the rent of police captain Murphy, from the 1st January to the 1st May 1909.

4.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police, asking that an amendment be made to by-law regarding bill posting, giving the police authority to censure postcards, or any cinematographic views, prior to their exhibition to the public.

Resolved: That the chairman give a notice of motion accordingly.

5.—*Resolved:* That a report be made to the City Council asking that, in the interest of the service, the word "Contingents" be added to the appropriation "Cleaning and maintenance of stations."

mission sur le fait que le journal "La Patrie," le 23 janvier dernier, a reproduit un article du journal "Le Canada", à l'effet qu'un juge, sur le banc, avait fait quelques remarques, au cours desquelles, il avait affirmé que les échevins interviennent dans l'exécution des devoirs du surintendant de Police.

M. l'échevin Roy répudie cette assertion, ainsi que M. le président, M. l'échevin Gadbois et le surintendant de Police.

7.—M. le président soumet alors à la Commission un affidavit signé par Georges Potts, (qui est lu), proférant certaines accusations contre M. E.-W. Villeneuve.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Proulx

Propose: Attendu que les faits révélés par la déclaration solennelle de M. Geo. Potts sont de telle nature qu'ils doivent avoir une grande portée sur les déclarations du nommé Villeneuve, quant à ce qui touche le département de Police;

Attendu que ledit Villeneuve a déjà fait certaines déclarations assermentées devant une Commission d'enquête du Conseil, où le département de la Police est directement en cause, et que selon toute probabilité il fera d'autres déclarations similaires devant une autre enquête qui se poursuit, et qu'il n'est que juste que le Conseil qui jugera en dernier ressort soit parfaitement renseigné,

Qu'il soit *Résolu:*

Que cette déclaration solennelle soit référée au Conseil, à sa prochaine séance, afin que le Conseil prenne les mesures qu'il jugera à propos dans les circonstances. (MM. les échevins Stearns et Carter sont dissidents, parce qu'il n'y a rien dans l'affidavit qui concerne l'administration du département de Police).

8.—M. l'échevin Carter fait quelques remarques sur la plaie sociale qui existe dans cette Ville, et prétend que la tâche de ramener dans les sentiers d'une vie honnête les filles déchues, n'est pas désespérée, au contraire. Il croit le temps venu de donner plus d'attention à l'état de choses qui existe à Montréal, et, dans ce but, il demande que le surintendant de Police soit prié de préparer pour cette Commission un rapport donnant une liste des maisons de prostitution à Montréal, et indiquant les endroits où elles se trouvent et le nombre des femmes qui habitent chacune de ces maisons, combien de fois ces femmes ont été citées devant les tribunaux, et, autant que possible, les noms des propriétaires de ces maisons.

La Commission délibère, et il est

Résolu: Que le surintendant de Police soit prié de préparer pour l'information de M. l'échevin Carter, un rapport aussi exact que possible dans les circonstances.

9.—M. l'échevin Gadbois attire l'attention de la Commission sur la distribution aux jeunes gens de livrets ou brochures décrivant le développement du fœtus, lesdites brochures paraissant provenir d'un certain musée d'anatomie.

Renvoyée au surintendant de Police.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 22 février

M. l'échevin Duquette, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

Les minutes étant lues,

MM. les échevins Mercier et Séguin désirent se faire inscrire comme dissidents sur la résolution adoptée le 8

6.—Ald. Roy then drew the Committee's attention to the fact that "La Patrie," on the 23rd January last, had reproduced an article from "Le Canada", to the effect that one of the judges had made certain remarks from the bench, in which, it was alleged, aldermen were interfering with the duties of the superintendent of Police.

Ald. Roy repudiated this assertion, so did the chairman, Ald. Gadbois and the superintendent of Police.

7.—The chairman then, placed before the Committee an affidavit signed by Georges Potts, (which was read), making certain charges against Mr. E. W. Villeneuve,

And a debate arising, it was

Moved by Ald. Proulx:

Whereas the facts stated in the solemn declaration of Mr. Geo. Potts are of such a nature as to have a serious effect upon the declarations of the man Villeneuve, respecting the Police department;

Whereas the said Villeneuve has already made certain sworn declarations before the Committee of enquiry appointed by the City Council, in which the Police department is directly implicated; that in all probability he will make further declarations of a similar nature before another pending investigation; and that it is but fair that the Council which will finally judge the matter should be fully informed upon the subject

Be it *Resolved:*

That the said solemn declaration be referred to the Council at its next meeting in order that it may take the measures it may deem proper in the premises.

Ald. Stearns and Carter dissented on the grounds that there is nothing in this affidavit concerning the administration of the Police department.

8.—Ald. Carter made a few remarks about the social evils of this City and suggested that the task of leading fallen girls back to the paths of an honest livelihood was, by no means, hopeless. He thought the time had come for a closer examination of the conditions in Montreal, and for this reason, he would ask that instructions be given to the superintendent of Police, to prepare for this Committee a report giving a list of the houses of prostitution in Montreal, their location and the number of inmates in each, how many times they had been brought before the Courts, and, as much as possible, the names of the landlords of such houses.

The Committee deliberated, and it was

Resolved: That instructions be given to the superintendent of Police to prepare, for Ald. Carter's information, such accurate a report as possible, under the circumstances.

9.—Ald. Gadbois drew the Committee's attention to the distribution to youngmen of booklets or pamphlets describing the development of the foetus, said booklets or pamphlets supposed to emanate from a certain museum of anatomy.

Referred to the superintendent of Police.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 22nd of February.

Ald. J. G. Duquette, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Jearihue, Lévy, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

The minutes being read,

Ald. Mercier and Séguin desired to be inscribed as dis-

du courant, au sujet de la nomination d'une Commission Royale. Si cela n'a pas été fait à l'assemblée de la date ci-dessus, c'est dû au fait que le Conseil s'est ajourné au moment où l'on ne s'y attendait pas.

Ordonné: De donner instruction au greffier de la Ville d'inscrire ledit dissentiment dans les minutes de la présente assemblée.

REQUETES, ETC.

1.—Du Département de la Marine et des Pêcheries, au sujet de la fumée dans le Port.

2.—De MM. A. Latreille et J.-W. Gingras, à l'effet d'ouvrir des cours à bois.

3.—De MM. Art. Gallagher et James St-Mars, à l'effet d'ériger des machines à vapeur.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4.—De M. Adélar Jarry, se plaignant de certains inconvénients dus à la fumée.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

5.—Du "Board of Trade", au sujet de la vente des animaux vivants.

Renvoyée à la Commission des Marchés.

6.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'ouverture de la rue Sherbrooke-Est.

Déposée sur le bureau.

7.—De M. A. St-Martin, demandant à ce qu'une certaine délégation soit entendue par le Conseil.

Renvoyée à Son Honneur le Maire.

8.—M. l'échevin Robinson demande certains renseignements à la Commission de l'Aqueduc, au sujet d'achat d'huile et à la Commission d'Hygiène et de Statistiques re achat d'uniformes.

Ordonné: De renvoyer ces demandes auxdites Commissions respectivement.

9.—De M. E.-W. Villeneuve, au sujet d'un certain affidavit donné par M. Geo. Potts, et se plaignant de certains actes du président de la Commission de Police.

M. l'échevin Séguin se plaint de ce que ladite lettre contient une répétition des plaintes déjà soumises au Conseil, et, en justice, elle ne devrait pas être lue par le greffier de la Ville.

Sur ce, M. l'échevin SEGUIN, appuyé par M. l'échevin MARIN,

Propose: Que ladite lettre soit renvoyée à Son Honneur le Maire, avec prière de décider si, dans l'intérêt public, cette lettre devrait être soumise au Conseil.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David, Roy—19.

Contre: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—16.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—De M. C.-A. Barnard, se plaignant d'un certain affidavit donné par M. Geo. Potts.

M. l'échevin Stearns s'oppose à la lecture de cette lettre et suggère qu'elle soit renvoyée à Son Honneur le Maire, comme la chose s'est faite pour la lettre de M. E.-W. Villeneuve.

Le maire-suppléant demande la décision du Conseil au sujet de cette proposition, et le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David Roy—19.

Contre: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—17.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—Du Département en Loi, au sujet de la construction d'une écurie par la "S. Carsley Co.", sur la rue Victoria.

Déposée sur le bureau.

senting from the resolution adopted on the 8th inst. concerning the appointment of a Royal Commission. It was due to an unexpected adjournment that this has not been done at the meeting held on the above date.

Ordered: To instruct the City clerk to inscribe said dissention in the minutes of the present meeting.

PETITIONS, ETC.

1.—From Marine and Fisheries Department, concerning smoke in the harbor.

2.—From A. Latreille and J. W. Gingras to open wood-yards.

3.—From Art. Gallagher and James St. Mars, to erect engines.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Adélar Jarry, complaining of a certain smoke nuisance.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

5.—From Board of Trade, concerning the sale of live stock.

Referred to Market Committee.

6.—From City surveyor, anent the opening of Sherbrooke street East.

Laid on the table.

7.—From A. Saint-Martin, asking that a certain delegation be heard by Council.

Referred to His Worship the Mayor.

8.—Ald. Robinson desired certain information from the Water Committee re purchase of oil and from the Hygiene and Statistics Committee re purchase of uniforms which was

Ordered: To be referred to said Committees respectively.

9.—From E. W. Villeneuve, concerning a certain affidavit given by Geo. Potts and complaining of certain alleged action by the chairman of the Police Committee.

Ald. Séguin complained that said communication contained a repetition of complaints already submitted to Council and in fairness should not be read by the City clerk.

Ald. SEGUIN then moved, seconded by Ald. MARIN,

That said letter be referred to His Worship the Mayor, with a request that His Worship decide if, in the public interest, the same should be submitted to Council.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy—19.

Nays: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—16.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From C. A. Barnard, complaining of a certain affidavit by one Geo. Potts.

Ald. Stearns objected to the reading of said communication and suggested that the same should be referred to His Worship the Mayor, as was done with the communication just read from Mr. E. W. Villeneuve.

The acting mayor asked the wish of Council as to said reference and the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy—19.

Nays: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—17.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From Law Department, anent the construction of a stable by the S. Carsley Co., on Victoria street.

Laid on the table.

11.—Du Département en Loi, au sujet du remboursement d'un dépôt de \$50,000 à MM. A.-E. Robert et al.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Que le trésorier de la Ville soit prié de rembourser ledit dépôt de \$50,000.

M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Amendement: Que les mots suivants soient ajoutés à la proposition:

"Pourvu que les deux parties se dégagent l'une l'autre, mutuellement et réciproquement, de toutes réclamations qu'elles pourraient avoir l'une contre l'autre, en rapport avec ladite affaire, et avec le dépôt en question".

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmé, et il est

Résolu: En conséquence.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmée, et il est

Résolu: En conséquence.

12.—Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que la Commission spéciale nommée au sujet de l'écurie du service de l'incinération, à la Pointe St-Charles, soit priée de faire rapport d'ici à une semaine.

13.—M. l'échevin Proulx informe le Conseil que, dans le cas où la Commission spéciale *re* Poste No 13, ne présenterait pas un rapport dans les quelques jours qui vont suivre, ledit poste ne sera pas prêt à recevoir les officiers et les hommes, le premier mai prochain. Il déclare aussi que l'entrepreneur dudit poste, a l'intention de poursuivre la Ville pour violation de contrat.

Le maire-suppléant déclare que Son Honneur le Maire, le président de ladite Commission spéciale, est malade et ne sera probablement pas assez bien pour reprendre l'ouvrage d'ici à quelques temps.

Néanmoins, si la Commission désire siéger, Son Honneur désire qu'elle le fasse sans délai, confiant que son verdict sera rendu, dans l'intérêt de toutes les parties intéressées.

AVIS DE MOTIONS.

14.—De M. l'échevin O'Connell, à l'effet d'amender et de modifier une certaine résolution du Conseil.

M. l'échevin Lévesque soulève un point d'ordre, alléguant que ledit avis de motion ne peut être pris en considération, vu que les Commissions permanentes sont constituées en vertu de la section 40 de la Charte qui est impérative, et que lesdites Commissions permanentes ne peuvent être changées par une résolution subséquente du Conseil.

Le maire-suppléant décide que ledit point d'ordre a été soulevé prématurément.

15.—De M. l'échevin Guay, à l'effet d'amender le règlement No 358 *re* constructions dans le quartier St-Henri.

16.—De M. l'échevin M. Martin, concernant les dépenses des délégations.

17.—De M. l'échevin Proulx, pour amender le règlement No 89 *re* afficheurs.

18.—De M. l'échevin Proulx, pour amender le règlement No 50 *re* cochers de place.

ACTE

19.—Quittance de la succession Pierre Syrie à la Ville. Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

RAPPORTS.

20.—De la Commission des Finances, pour régler des réclamations au montant de \$446.75.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—De la Commission des Finances, à l'effet de payer certains comptes des hôpitaux Alexandra et St-Paul.

11.—From Law Department, anent the reimbursement of a deposit of \$50,000 to Messrs. A. E. Robert et al.

Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

That the City treasurer be instructed to return said deposit of \$50,000.

Moved in amendment by Ald. LEVY, seconded by Ald. GIROUX, that the following words be added to the motion:

"Provided that both parties release one another, mutually and reciprocally, from all claims which they might have one against the other, in connection with the said matter and with the deposit in question."

Said amendment being put it was carried and

Resolved: Accordingly.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

12.—On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the special Committee anent the construction of a stable for the Incineration department, at Point St. Charles, be requested to report to Council within one week.

13.—Ald. Proulx informed the Council that in the event of the special Committee *re* No. 13 station not reporting within the next few days, said station could not be completed in time to receive the officers and men on the 1st of May next. He also declared that the contractor for said station intended to sue the City for violation of contract.

The acting mayor declared that His Worship the Mayor, the chairman of said special Committee was ill and would likely not be well enough to resume work for sometime. Nevertheless, if the Committee desired to sit, His Worship desired them to do so without delay, confident that their finding would be in the interest of all concerned.

MOTIONS.

14.—By Ald. O'Connell to amend and modify a certain resolution of Council.

Ald. Lévesque raised a point of order contending that said notice of motion could not be considered inasmuch as the permanent Committees had been constituted in virtue of sect. 40 of the Charter which was imperative and that said permanent Committees could not now be changed by a subsequent resolution of the Council.

The acting mayor decided that said point of order was raised prematurely.

15.—By Ald. Guay, to amend By-Law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward.

16.—By Ald. M. Martin, concerning expenditure of delegations.

17.—By Ald. Proulx, to amend By-Law No. 89 *re* posters.

18.—By Ald. Proulx, to amend By-law No. 50 *re* cabmen.

DEED.

19.—Quittance by Estate Pierre Syrie to the City. On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said deed be approved of and that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

20.—From Finance Committee, to settle claims amounting to \$446.75.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Finance Committee, to pay certain accounts of the Alexandra and St. Paul hospitals.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Dagenais, Ward, M. Martin, Clearihue, Mercier, Yates et Stearns dissidents).

22.—De la Commission des Finances, pour nommer une Commission spéciale de Réceptions.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

Résolu: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé en y ajoutant le nom de M. l'échevin Laviolette comme membre de la Commission spéciale, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—De la Commission des Finances, recommandant la démolition d'une certaine passerelle érigée par la "Sherwin-Williams Co."

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Ward, Sadler, Turner, Clearihue et Dagenais dissidents).

24.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$20,000 pour l'enlèvement de la neige.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Couture dissident).

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$10,293.45 pour acheter des outils, etc.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$284.95 pour payer la Compagnie du Grand-Tronc.

27.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$300 pour payer l'entretien d'un cheval à M. H. St-Onge.

28.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie, à l'effet d'envoyer une délégation à Ottawa.

29.—De la Commission des Finances, au sujet du rapport de la Commission de la Voirie pour permettre à la "M. L. H. & P. Co." de construire un transbordeur au-dessus de la rue Bercy.

30.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$150 pour augmenter le salaire de M. J. P. Lawlor.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police qui demande l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

32.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire aux deux rapports de la Commission des Incendies et de l'Eclairage qui demande un crédit de \$400, et l'autorisation de nommer MM. Léandre Coutu et Ulric Gauthier pompiers de première classe.

Renvoyé à la Commission des Finances.

33.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$429.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$100 seulement, au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, qui demande un crédit de \$120 pour déléguer le docteur J.-E. Laberge au congrès de la "American School Hygiene Association," à Chicago.

35.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVIOLETTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Dagenais, Ward, M. Martin, Clearihue, Mercier, Yates and Stearns dissenting).

22.—From Finance Committee, to appoint a special Committee anent receptions.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved: That the report now before the Council be amended by adding thereto the name of Ald. Laviolette as a member of the special Committee, and that, so amended, said report be received and adopted.

23.—From Finance Committee, recommending that a certain bridge erected by the Sherwin-Williams Co., be demolished.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GUAY, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward, Sadler, Turner, Clearihue and Dagenais dissenting).

24.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee to vary a sum of \$20,000 for snow removal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Couture dissenting).

25.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$10,293.45 to purchase tools, etc.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$284.95 to pay G. T. Ry Co.

27.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee for an appropriation of \$300 to pay horsekeep of Mr. H. St-Onge.

28.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee to send a delegation to Ottawa.

29.—From Finance Committee, anent the report of the Road Committee, to ally the M. L. H. & P. Co. to construct a coal conveyor on Bercy street.

30.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$150 to increase the salary of J. P. Lawlor.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the Police Committee, to vary a sum of \$100.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

32.—From Finance Committee, declining to concur in two reports of the Fire and Light Committee for an appropriation of \$400 and to appoint Léandre Coutu and Ulric Gauthier first class firemen.

Referred to the Finance Committee.

33.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee, to vary a sum of \$429.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Finance Committee, concurring but to the amount of \$100 only in the report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$120 to send Dr. J. E. Laberge to attend the Congress of the American School Hygiene Association, at Chicago.

35.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee, to vary a sum of \$150 to purchase coal.

36.—From Finance Committee, declining to concur in two reports of the Hygiene and Statistics Committee for appropriations of \$490 and \$345.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$150 pour acheter du charbon.

36.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire aux deux rapports de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande des crédits de \$490 et de \$345.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

37.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$33.33 seulement, au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$100 pour payer Dame Sophie Goss.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L'ESPERANCE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

38.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, qui demande un crédit de \$200 pour acheter des cartes de la Ville.

Renvoyé aux Commissions des Finances et de l'Hôtel de Ville.

39.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de construire un égout dans la rue St-Hubert.

Renvoyé aux Commissions d'Hygiène et de Statistiques et des Finances.

40.—De la Commission de Police, pour modifier un certain crédit.

Renvoyé à la Commission des Finances.

41.—De la Commission de Police, soumettant un affidavit de Geo. Potts.

Question différée à la demande de M. l'échevin Couture.

42.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'adjudger la fourniture de casquettes à MM. Trudel & Graham.

43.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, pour être autorisée à vendre des vieux boyaux à la "Dominion Express Co."

44.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, pour être autorisée à vendre du cuivre de rebut.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Couture dissident et M. l'échevin Robinson à qui l'on permet de s'abstenir de voter).

46.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, demandant des crédits de \$109.78 et de \$500.

Renvoyé à la Commission des Finances.

47.—De la Commission de l'Aqueduc, demandant des crédits de \$10,000 et de \$1,800.

Renvoyé à la Commission des Finances.

48.—De la Commission de l'Incineration, demandant la permission de vendre deux chevaux.

Sur proposition de M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49.—De la Commission de l'Incineration, demandant un crédit de \$500 pour acheter des chevaux.

Renvoyé à la Commission des Finances.

50.—De la Commission Spéciale de Législation, faisant certaines recommandations au Conseil.

M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que le rapport de la Commission de Législation maintenant devant le Conseil, soit reçu, et que les amendements contenus dans ce rapport soient ajoutés à ceux déjà devant le Conseil, et que soit adoptée cette partie du rapport se rapportant à la délégation à Québec, et aux frais de ladite délégation pour soutenir les amendements devant la Législature.

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin MERCIER, propose en

Amendement: Que les noms de MM. les échevins Laviolette, Robillard et Lévesque soient ajoutés à ladite délégation.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Resolved: That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

37.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$33.33 only in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$100 to pay Dame Sophie Goss.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. L'ESPERANCE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

38.—From Finance Committee, declining to concur in a report of the City Hall Committee for an appropriation of \$200 to buy maps of the City.

Referred back to the Finance and City Hall Committees.

39.—From Road Committee, for the construction of a sewer in St. Hubert street.

Referred to Hygiene and Statistics and Finance Committees.

40.—From Police Committee, to modify a certain appropriation.

Referred to Finance Committee.

41.—From Police Committee, submitting an affidavit from Geo. Potts.

Consideration deferred at the request of Ald. Couture.

42.—From Fire and Light Committee, to award contract for caps to Messrs. Trudel & Graham.

43.—From Fire and Light Committee, to sell old fire hose to Dominion Express Co.

44.—From Fire and Light Committee, for leave to sell scrap brass.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

45.—From Fire and Light Committee, recommending that certain deposits be returned.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Couture dissenting and Ald. Robinson being excused from voting).

46.—From Fire and Light Committee, for appropriations of \$109.78 and \$500.

Referred to Finance Committee.

47.—From Water Committee, for appropriations of \$10,000 and \$1,800.

Referred to Finance Committee.

48.—From Incineration Committee, to sell two horses.

On motion of Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

49.—From Incineration Committee, for an appropriation of \$500 to purchase horses.

Referred to Finance Committee.

50.—From special Committee on Legislation, offering certain recommendations to Council.

Moved by Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That the report of the Legislation Committee now before the Council be received and that the amendments contained therein be added to those already before the Council, and that the part of said report concerning the delegation to be sent to Quebec to support the amendments and the expenses of such delegation, be adopted.

Moved in amendment by Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. MERCIER,

That the names of Ald. Laviolette, Robillard and Lévesque be added to said deputation.

Said amendment being put, it was carried and

Résolu: En conséquence.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, propose en

Amendement: Que le nom de M. l'échevin Roy soit ajouté à ladite délégation.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

Il est, en outre,

Résolu: Que, tel que requis par M. l'échevin Mercier, le nom dudit échevin soit retranché de la délégation.

51.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que le Conseil s'ajourne jusqu'à 3 heures p. m., mardi, le 23 du courant, pour continuer le présent ordre du jour.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Sous-greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 23 février

M. l'échevin J.-G. Duquette, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

1.—Soumis une dépêche télégraphique de M. Honoré Gervais, M.P., informant la Ville qu'un projet de loi est maintenant devant la Chambre des Communes, à l'effet d'incorporer la "Canadian Liverpool and Western Railway Company," ledit projet de loi contenant des clauses constituant un empiètement sur le droit de la Ville de réglementer la fourniture de l'électricité, de la chaleur, de la lumière et de la force motrice.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est unanimement

Résolu: De protester contre l'adoption de telles clauses et de donner instructions à l'avocat de la Ville de se rendre à Ottawa et d'y déposer devant le gouvernement ledit protêt et de prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger les droits de la Ville.

2.—M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Que le greffier de la Cité soit prié de faire publier dans la Gazette Officielle de Québec et dans les journaux quotidiens de la Ville conformément aux recommandations du Département en Loi, certains avis additionnels en rapport avec les amendements à la Charte, suivant la loi.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition ne peut être soumise à cette assemblée, attendu que cette question n'est pas sur l'ordre du jour et que cette proposition ne peut pas même être prise comme avis de motion, parce que la présente assemblée est un ajournement et qu'on a disposé de l'item "avis de motions" à la séance de lundi dernier.

Le maire-suppléant décide que, conformément à la clause 289 de la Charte, ledit point d'ordre est bien fondé.

ORDRE DU JOUR.

3.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement pour annexer la municipalité de DeLorimier,

Le Conseil, en conséquence, procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Resolved: Accordingly.

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. LAVALLEE,

That the name of Ald. Roy be added to said deputation. Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

The main motion being put, it was carried, and

Resolved: Accordingly.

It was further

Resolved: That, as requested by Ald. Mercier, said alderman's name be struck from the deputation.

51.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the Council adjourn until 3 o'clock p.m., on Tuesday, the 23rd inst., to continue the present order of the day.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 23rd of February.

Alderman J. G. Duquette, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, M. Martin, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

1.—Submitted a telegram from Mr. Honoré Gervais, M.P., informing the City that a bill is now before the House of Commons to incorporate the Canadian Liverpool and Western Railway Company, which contains clauses constituting an invasion upon Montreal's right to regulate the supply of electricity, heat, light and power.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was unanimously

Resolved: To protest against the adoption of such clauses and to instruct the City attorney to proceed to Ottawa and lay said protest before the Government and take whatever steps which may be necessary to protect the City's rights.

2.—Ald. LAVALLEE moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

That the City clerk be instructed to publish, in accordance with a recommendation of the Law Department, certain additional notices, in connection with the amendments to the City charter, in the Quebec Official Gazette, and in the daily newspapers of Montreal, according to law.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that said motion could not be presented at this meeting, inasmuch as it was not on the order of the day and that the same could not even be given as a notice of motion because this meeting was an adjournment and that the item "notices of motion" was disposed of at the sitting of Monday last.

The acting mayor ruled that, in accordance with clause 289 of the City charter, said point of order was well taken.

ORDER OF THE DAY.

3.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the municipality of DeLorimier,

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading.

Le préambule étant lu, il est agréé.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

La section 3 étant lue,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE,

Propose: Que les mots suivants soient ajoutés à ladite section:

"Néanmoins la Cité est autorisée à imposer une taxe spéciale, si sa dette excède 15% de l'estimation des immeubles imposables, afin de couvrir la différence ou le surplus, pourvu que, dans le cas où cette municipalité devrait moins de 15%, la Cité soit obligée d'exécuter des travaux dans ses limites jusqu'à concurrence de la différence."

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: De différer l'étude dudit règlement jusqu'à la prochaine assemblée, ledit règlement devant retenir son rang sur l'ordre du jour.

4.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports de la Commission spéciale de Législation, sur les amendements à la Charte de la Ville,

Le Conseil procède à l'étude, article par article, du rapport de ladite Commission de Législation, en date du 18 février.

L'article 1er étant lu, il est agréé.

M. l'échevin M. Martin, appuyé par M. l'échevin LAVIOLETTE,

Propose: Que l'article 7 de la loi 62 Vict. Chap. 58, tel qu'amendé, soit amendé de nouveau de manière à ce que la Cité de Montréal soit divisée en 22 quartiers, à savoir:

(1) Quartier Centre, comprend les quartiers actuels Est, Centre et Ouest.

(2) Quartier Ste-Anne, mêmes bornes qu'actuellement;

(3) Quartier St-Joseph, mêmes bornes qu'actuellement;

(4) Quartier St-Georges, mêmes bornes qu'actuellement;

(5) Quartier St-André, mêmes bornes qu'actuellement;

(6) Quartier St-Laurent, mêmes bornes qu'actuellement;

(7) Quartier St-Louis, mêmes bornes qu'actuellement;

(8) Quartier St-Jacques, mêmes bornes qu'actuellement;

(9) Quartier Papineau Nord, comprend toute cette partie du quartier Papineau actuel, au Nord de la rue De Montigny;

(10) Quartier Papineau Sud, comprend toute cette partie du quartier Papineau au Sud de la rue De Montigny;

(11) Quartier Ste-Marie, mêmes bornes qu'actuellement;

(12) Quartier La Fontaine, mêmes bornes qu'actuellement;

(13) Quartier Hochelaga, mêmes bornes qu'actuellement;

(14) Quartier St-Jean-Baptiste, mêmes bornes qu'actuellement;

(15) Quartier St-Gabriel, mêmes bornes qu'actuellement;

(16) Quartier St-Denis Nord, comprend cette partie du quartier St-Denis au Nord de la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien;

(17) Quartier St-Denis Sud, comprend cette partie du quartier St-Denis au Sud de la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien;

(18) Quartier Duvernay, mêmes bornes qu'actuellement;

(19) Quartier St-Henri Ouest, comprend cette partie du quartier St-Henri à l'Ouest de la rue St-Ferdinand;

(20) Quartier St-Henri Est, comprend cette partie du quartier St-Henri à l'Est de la rue St-Ferdinand;

(21) Quartier Ste-Cunégonde, mêmes bornes qu'actuellement;

(22) Quartier Mont-Royal, mêmes bornes qu'actuellement; et que le Greffier reçoive instruction de rédiger un amendement à la Charte dans ce sens.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition n'est pas dans l'ordre, attendu que cette motion n'est pas couverte par les avis donnés en rapports avec les amendements à la Charte.

Le maire-suppléant, sur l'avis de l'avocat en chef de la Ville, M. L.-J. Ethier, qui est appelé devant le Conseil pour donner son opinion sur cette question, décide que ledit point d'ordre est fondé.

The preamble being read, the same was agreed to.

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Section 3 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. LEVESQUE:

That the following words be added to said section:

"Nevertheless the City is authorized to levy on said municipality a special tax, if its debt exceeds 15% of the valuation of assessable property, in order to cover the difference or surplus, provided that, in case the municipality should owe less than 15%, the City be held to perform works within its limits to the extent of the difference,

And a debate arising.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That further consideration of said by-law be postponed until next meeting, and the same retain its rank on the order of the day.

4.—The order of the day being read to consider reports of the special Committee on Legislation, on amendments to the City charter,

The Council proceeded to consider, article by article, the report of said Legislation Committee, dated 18th February.

Article 1 being read, the same was agreed to.

Ald. M. MARTIN, seconded by Ald. LAVIOLETTE,

Moved: That article 7 of the Act. 62 Victoria, chap. 58, as amended, be further amended, so as to provide that the City of Montreal shall be divided into 22 wards, to wit:

(1) Centre ward, comprises the wards as now existing, East, Centre and West;

(2) St. Ann's ward, same limits as at present;

(3) St. Joseph ward, same limits as at present;

(4) St. George ward, same limits as at present;

(5) St. Andrew ward, same limits as at present;

(6) St. Lawrence ward, same limits as at present;

(7) St. Louis ward, same limits as at present.

(8) St. James ward, same limits as at present;

(9) Papineau North ward, comprises all that part of Papineau ward (as now existing), North of DeMontigny street;

(10) Papineau South ward, comprises all that part of Papineau ward (as now existing) South of DeMontigny street;

(11) St. Mary's ward, same limits as at present;

(12) La Fontaine ward, same limits as at present;

(13) Hochelaga ward, same limits as at present;

(14) St. Jean-Baptiste ward, same limits as at present;

(15) St. Gabriel ward, same limits as at present;

(16) St. Denis ward North, comprises that part of St. Denis ward, North of the Canadian Pacific Ry track;

(17) St. Denis ward, South, comprises that part of St. Denis ward, South of the Canadian Pacific Ry track;

(18) Duvernay ward, same limits as at present;

(19) St. Henry ward West, comprises that part of St. Henry ward, East of St. Ferdinand street;

(20) St. Henry ward East, comprises that part of St. Henry ward, East of St. Ferdinand streets;

(21) St. Cunégonde ward, same limits as at present;

(22) Mount Royal ward, same limits as at present; and that the City clerk be instructed to draft an amendment accordingly.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that said motion was not in order, inasmuch as the same was not covered by notices given in connection with the proposed amendments to the City charter.

The acting mayor, on the advice of the chief City attorney, Mr. L. J. Ethier, who was called in the Council room to give his opinion on the matter, ruled that said point of order was well taken.

Article 2 being read,

L'article 2 étant lu,

Sur proposition de M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que le mot "deux" soit substitué au mot "trois" dans la dernière ligne dudit article.

Sur ce, M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que ledit article soit biffé.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Mount, Lamoureux, McKenna—18.

Contre: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser et Carter—18.

Ladite proposition est ainsi négativée.

Sur ce, M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que les articles 2, 3, 4 et 5 soient adoptés.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Carter—18.

Contre: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Mount, Lamoureux et McKenna—18.

Ladite proposition est ainsi négativée.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

Propose: Que ce Conseil s'ajourne maintenant à jeudi, à 3 heures, pour continuer le présent ordre du jour.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Nault, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna—22.

Contre: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Turner, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David—14.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Sous-greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 1er MARS

ORDRE DU JOUR

REGLEMENT

1. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Lavallée). (12 octobre—imprimé).

RAPPORT

2. Spéciale de Législation.—Sur les amendements à la Charte. (15 février.)

REGLEMENT

3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 re Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (Ward). (10 novembre—imprimé).

RAPPORT

4. Hôtel de Ville—Pour rembourser le dépôt de G. Glibert. (8 février.)

On motion of Ald. WARD, seconded by Ald. GUAY, it was

Resolved: That the word "two" be substituted for the word "three" in the last line thereof.

Alderman MERCIER then moved, seconded by Ald. SEGUIN,

That said article be struck.

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Carter—18.

Nays: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser and Carter—18.

So it passed in the negative.

Ald. LAVALLEE then moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That articles 2, 3, 4 and 5 be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Lévesque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Carter—18.

Nays: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Mount, Lamoureux and McKenna—18.

So it passed in the negative.

Ald. L. A. LAPOINTE then moved, seconded by Ald. LAVALLEE:

That this Council do now adjourn to Thursday, at 3 o'clock, to continue the present order of the day.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Lévesque, Sadler, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Nault, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna—22.

Nays: Giroux, Proulx, Lévy, M. Martin, Turner, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David—14.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 1st OF MARCH

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW

1. 2nd and 3rd reading of a by law to annex the Municipality of DeLorimier. (Lavallée.) (12th October—printed.)

REPORT

2. Special on Legislation.—On amendments to the Charter. (15th February.)

BY-LAW

3. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 re Montreal & Southern Counties Ry Co. (Ward). (10th November—printed.)

REPORT

4. City Hall.—To return deposit of G. Glibert. (8th February.)

REGLEMENTS

5. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—*imprimé*.)
6. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices. (Leclaire.) (2 mar.—*imprimé*.)

MOTION

7. *Ward*.—Pour abroger résolution *re* gages et heures de travail des journaliers. (27 avril).

REGLEMENTS

8. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais.) (9 mars).
9. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates.) (23 mars).
10. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler.) (30 mars).
11. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13 avril—*imprimé*.)
12. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy.) (21 avril).
13. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11 mai—*imprimé*.)
14. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière.) (1^{er} juin).
15. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Nault.) (8 juin).
16. 3^{me} lecture d'un règlement au sujet de la construction des édifices dans le quartier Mont Royal. (McKenna.) (15 juin—*imprimé*.)
17. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re* poteaux. (Larivière.) (22 juin).
18. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Proulx.) (22 juin—*imprimé*.)

MOTION

19. *Nault*.—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre).

REGLEMENTS

20. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement *re* bruit causé par les locomotives. (Nault.) (6 juillet).
21. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois.) (29 juin).
22. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (Lamoureux.) (21 septembre—*imprimé*.)

MOTION

23. *Ward*.—Pour offrir à la Cie des tramways de se charger de l'enlèvement de la moitié de la neige. (10 novembre).

RAPPORT.

24. *Voirie*.—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint-Jean-Baptiste. (23 novembre).

MOTIONS

25. *Leclaire*.—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. (30 novembre).
26. *Roy*.—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre).

REGLEMENTS

27. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates.) (29 juin).
28. 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates.) (12 octobre).

BY-LAWS

5. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—*printed*.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Leclaire.) (2nd March.—*printed*.)

MOTION

7. *Ward*.—To repeal resolution *re* wages and working hours of laborers. (27th April.)

BY-LAWS

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March)
9. 1st, 2nd 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates.) (23rd March.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—*printed*.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy.) (21st April)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by law No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11th May—*printed*.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 *re* vehicles in certain streets. (Nault.) (8th June.)
16. 3rd reading of a by-law *re* construction of buildings in Mount Royal Ward. (McKenna.) (15th June—*printed*.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re* poles. (Larivière.) (22nd June.)
18. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370 *re* vehicles in certain streets. (Proulx.) (22nd June—*printed*.)

MOTION

19. *Nault*.—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.)

BY-LAWS

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* noise caused by railway engines. (Nault.) (6th July.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (Gadbois.) (29th June.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (Lamoureux.) (21st September—*printed*.)

MOTION

23. *Ward*.—To offer M. S. Ry Co. to undertake one-half the removal of snow. (10th November.)

REPORT

24. *Road*.—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November.)

MOTIONS

25. *Leclaire*.—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November.)
26. *Roy*.—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November.)

BY LAWS

27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates.) (29th June.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates.) (12th October.)

29. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (Yates). (12 octobre).
30. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lamoureux). (2 novembre—*imprimé*.)
31. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 362 *re* taxes, etc. (Robinson). (16 novembre).
32. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque). (16 novembre—*imprimé*.)
33. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement constituant une Commission Consultative. (Larivière). (16 novembre).

RAPPORT

34. *Hygiène et Statistiques*.—*Re* établissement d'une morgue. (2 novembre).

MOTIONS

35. *Proulx*.—Pour réglementer la vente des journaux par les enfants. (14 décembre).
36. *Proulx*.—Pour réglementer la circulation à l'intersection des rues. (14 décembre).

RAPPORT

37. *Hôtel de Ville*.—Protestant contre l'intervention de la Commission des Finances, etc. (17 décembre).

MOTION

38. *Martin M.*—Pour abroger résolution *re* 3e lecture du règlement concernant le pain (1er juin).

REGLEMENT

39. 3e lecture d'un règlement abrogeant le règlement No. 299 *re* pain. (M. Martin) (17 fév., *imprimé*.)

MOTION

40. *Lévy*.—Pour reconsidérer une certaine résolution du Conseil. (21 décembre 1908).

REGLEMENT

41. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—*imprimé*.)

MOTIONS

42. *Lavallée*.—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).
43. *Prud'homme*.—Concernant la Commission Spéciale des passages à niveau. (11 janvier).
44. *Gadbois*.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier).
45. *Gadbois*.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier).
46. *Lévy*.—Pour amender le règlement No. 296 *re* marchés. (11 janvier).
47. *L'Espérance*.—Pour amender la règle 111 des Règles du Conseil. (11 janvier).
48. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier).
49. *Mercier*.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier).
50. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier).
51. *Couture*.—Au sujet des péages sur le pont Victoria. (1er février).
52. *Marin*.—Pour amender le règlement No. 339 *re* édifices. (1er février).
53. *Lévesque*.—Pour permettre à M. E. N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février).

RAPPORTS

54. *Voirie*.—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février).
55. *Police*.—Au sujet de la saisie de certains articles de jeu. (1er février).
56. *Incendies et Eclairage*.—Pour accorder à A. Brunelle le contrat pour les uniformes d'officiers. (1er février).

29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (Yates). (12th October).
30. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lamoureux). (2nd November—*printed*.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 362 *re* taxes, etc. (Robinson). (16th November).
32. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (Lévesque). (16th November—*printed*.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for the appointment of an Advisory Board. (Larivière). (16th November.)

REPORT

34. *Hygiene and Statistics*.—*Re* establishment of a morgue. (2 Nov.)

MOTIONS

35. *Proulx*.—To regulate the sale of newspapers by children. (14th December.)
36. *Proulx*.—To regulate traffic at the intersection of streets. (14th December.)

REPORT

37. *City Hall*.—Protesting against the interference of the Finance Committee, etc. (17th. December)

MOTION

38. *M. Martin*.—To repeal resolution *re* 3rd. reading of a by-law concerning bread. (1st June.)

BY-LAW

39. 3rd. reading of a by-law to repeal by-law No. 299 *re* bread. (M. Martin.) (17th Feb.—*printed*.)

MOTION

40. *Lévy*.—To reconsider a certain resolution of Council. (21st Dec. 1908.)

BY-LAW

41. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais.) (10th November—*printed*.)

MOTIONS

42. *Lavallée*.—Anent street lighting. (30th December).
43. *Prud'homme*.—Anent the Special Committee on Level Crossings. (11th January).
44. *Gadbois*.—To amend certain rules of Council. (11th January).
45. *Gadbois*.—To change the duties of certain Committees. (11th January).
46. *Lévy*.—To amend by-law No. 296 *re* markets. (11th January).
47. *L'Espérance*.—To amend Rule 111 of the Rules of Council. (11th January.)
48. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January.)
49. *Mercier*.—For a Board of Control. (25th January.)
50. *M. Martin*.—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January.)
51. *Couture*.—Anent the charges for passage over Victoria Bridge. (1st February.)
52. *Marin*.—To amend by law No. 339 *re* building. (1st Feb.)
53. *Lévesque*.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February.)

REPORTS

54. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February.)
55. *Police*.—Concerning a certain seizure of gambling paraphernalia. (1st February.)
56. *Fire and Light*.—To award contract to A. Brunelle for officers' uniforms. (1st February.)

REGLEMENTS

57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février.)

RAPPORT

60. *Incendies et Eclairage.*—Recommandant que Léandre Coutu et Ulric Gauthier soient réintégréés comme pompiers de 1re classe. (8 février.)

MOTIONS

61. *Guay.*—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février.)
62. *O'Connell.*—Pour amender et modifier la résolution du Conseil au sujet de la nomination des Commissions permanentes.
63. *Guay.*—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri.
64. *M. Martin.*—Concernant les dépenses des délégations.
65. *Proulx.*—Pour amender le règlement No. 89 *re* affiches.
66. *Proulx.*—Pour amender le règlement No. 50 *re* cochers.

RAPPORT

67. *Police.*—Soumettant un affidavit de Geo. Potts.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BY-LAWS

57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February.)

REPORT

60. *Fire and Light.*—Recommending that Léandre Coutu and Ulric Gauthier be re instated as 1st class firemen. (8th February.)

MOTIONS

61. *Guay.*—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February.)
62. *O'Connell.*—To amend and modify resolution of Council *re* appointment of standing committees.
63. *Guay.*—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward.
64. *M. Martin.*—Concerning expenditure of delegations.
65. *Proulx.*—To amend by-law No. 89 *re* posters.
66. *Proulx.*—To amend by-law No. 50 *re* cabmen.

REPORT

67. *Police.*—Submitting an affidavit from Geo. Potts.

L. O. DAVID,
City Clerk.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. Henri	153954	15 fév. 1909.	9 fév. 1909	J. Manloson	H. Morin	2037	3526	89 et 91 Rose de-Lima	B	\$7500 00
St. Gabriel	153964	15 " "	31 déc. 1908	Ve T. E. Hunt	A. R. Whiltall	3349-5, 3369a-1	1827	53 et 55 Rushbrooke	B	400 00
St. Denis	153967	15 " "	8 fév. 1909	L. J. Lepage	D. G. Lepage	488-314, 489-6	5625	Labelle	L	150 00
"	153970	15 " "	15 " "	The M. Central P. Co., Ltd.	Wm Durrant	2645-151	1456	Berri	L	100 00
St. Marie	153974	16 " "	15 " "	H. Glenny	Ve N. Turcot	339-354	2575	Fabre	B	6200 00
St. J. Bte.	153976	16 " "	13 " "	P. Desforges	A. Robillard	166-229	2452	314 et 316 Havre	B	3900 00
St. Henri	153981	16 " "	9 " "	E. Gauthier	I. Rosenveig	434-15-4, 434-16-4, 434-17-4	1800	Vitcheson	B	7100 00
St. Henri	153983	16 " "	23 jan. "	E. Dudevair et al.	A. Bisailon	2034	1260	109 à 113 Rose-de-Lima	B	1900 00
Hochelaga	153988	16 " "	16 fév. "	A. Lessard	Jos Picard	22-41	2705	169 à 173 Valois	B	4000 00
St. Denis	153992	16 " "	15 " "	J. Lamarche	A. Ma'ean	325-339	1340	Resther	B	2600 00
"	154003	16 " "	12 " "	De J. Gratton	F. Labelle	P. 271A	1600	Prenoveau	L	500 00
"	154009	16 " "	12 " "	L. Prenoveau	"	"	3069	"	B	1400 00
"	154010	16 " "	12 " "	A. Lemay	"	"	3320	18 "	B	1600 00
"	154011	16 " "	12 " "	F. Gobeille	"	"	7199-6	2 à 6 Lamoricière	B	3500 00
St. Gabriel	154026	16 " "	9 " "	P. Descent	L. Vidal	P. 265, 266a, P. 266 1/2 N. 263a	3978	272 à 276 Chateauguay	B	2585 00
St. Denis	154028	16 " "	13 " "	De L. Casavant	T. Beauchemin	7-862, 7-863	5450	2962 et 2964 et lot St. Hubert	B	3350 00
St. Marie	154030	16 " "	1 " "	De H. Gauthier	C. Robitaille et al.	172-629 & 630	3900	335 à 341 6ème Ave.	B	5500 00
St. J. Bte.	154036	17 " "	13 " "	The Montreal Land & Improvement Co.	I. Lavoie et al.	P. 503	1540	1148 et 1150 St. Urbain	B	3800 00
St. Denis	154042	17 " "	22 déc. 1908	J. H. Paquin	J. A. Paquin	325-237	1500	1396 et 1398 St. André	B	2400 00
"	154050	17 " "	16 fév. 1909	The St. Denis Land Co.	A. Charland	1/2 N. O. 8-150	2750	Cowan	L	316 00
"	154051	17 " "	16 " "	"	A. A. Gagnier	1/2 N. O. 8-392	3250	St. Denis	L	665 00
"	154052	17 " "	16 " "	"	Jos. Guimond	7-160	2175	St. André	L	163 00
"	154053	17 " "	16 " "	"	Delle C. Drapeau	7-958	2750	Labelle	L	206 25
St. Gabriel	154054	17 " "	16 " "	Geo. Clarke	R. Baird	1/2 S. 3147	2174	621 et 623 Wellington	B	4000 00
Duvernay	154060	17 " "	16 " "	O. Dugas	L. J. A. Péloquin	1-163	2500	766 à 770 Marie-Anne	B	5200 00
Hochelaga	154070	17 " "	15 " "	E. Desmarais	A. Deslauriers	29-742	2650	414 à 414B Aylwin	B	4100 00
St. Cuné- gonde	154119	18 " "	9 " "	E. Leduc, jr.	F. Fortier, fils	P. S. E. 386-213	1646	247 Atwater Ave	B	5500 00
St. Henri	154123	18 " "	17 " "	A. Blondin	U. Lévesque	1705-35, 1/2 N. O. 1705- 36	2628	159 à 163 Ste. Elizabeth	B	5500 00
St. Denis	154127	18 " "	18 " "	J. A. Charet	H. Legault, sr	488-52B, 488-53B	4000	St. André	L	480 00
"	154136	18 " "	16 " "	H. Collin	L. N. Rousseau	339-634H	2478	195 à 195a Marquette	B	3400 00
Duvernay	154138	18 " "	17 " "	De E. D. Brouillette	E. Bélanger	10-90 & 91	4512	299 à 309 Rachel & 1027 à 1031 St. André	B	9800 00
St. J. Bte.	154140	18 " "	5 " "	G. Latour	De A. Milette	15-740	1440	855A et 855B Sanguinet	B	1900 00
Duvernay	154150	19 " "	18 " "	De J. O. Belleville	N. Dupont	1-160	2500	754 et 756 Marie-Anne	B	2900 00
St. Marie	154151	19 " "	13 " "	J. Duval	O. Arnault	169-25	2124	348 et 350 Iberville	B	2200 00
St. Denis	154152	19 " "	19 " "	T. Lenoir	W. Lenoir	325-425	1650	St. André	L	1 00
"	154159	19 " "	14 " "	L. A. Lamarche	D. Hatton	1/2 N. 331-102	2150	518 à 522 Chambord	B	\$3000 00
"	154163	19 " "	30 jan. "	N. et H. Legault	J. Alexander	339-251	2500	457 et 459 Gifford	B	3450 00
St. Marie	154183	19 " "	13 fév. "	P. Lévesque	J. Bédard	166-497	1760	342 et 344 Frontenac	B	3500 00
St. Henri	154196	19 " "	6 " "	L. Hamelin	E. Rousseau	1703-113	1920	Notre-Dame	B	5800 00
Hochelaga	154199	19 " "	8 " "	P. J. Doran et al.	Jubilee Amusement Co., Ltd.	148-123 à 126, P. 148- 120 à 127, P. 148-127	27830	"	L	11132 00
St. Denis	154202	20 " "	18 " "	J. E. O. Chaput	T. Benoit	7-516	2175	St. André	L	125 00
"	154207	20 " "	2 oct. 1908	La Communauté des F. de l'Inst Chre- tienne	De J. J. Robillard	339-322	2678	204 Fabre	L	535 60
"	154208	20 " "	12 fév. 1909	Hy Lionais	J. Rhéaume	7-4	5925	Carrières	L	1200 00
Hochelaga	154210	20 " "	17 " "	Succ. H. Hogan	The Danville Lumber Co.	148-1928 à 1934	14832	Ontario	L	3320 24
Duvernay	15421	20 " "	18 " "	E. Bédard	Delle A. Greaves	10-114 & 115	4512	927 à 933 St. André	B	7150 00
St. Denis	154214	20 " "	17 " "	De C. Lacourse	E. Lafrance	1/2 N. O. 331-266	2350	689 Garnier	B	1500 00
"	154215	20 " "	18 jan. "	The M. Central Park Land Co., Ltd.	Chs Chalifoux	2643-1811	2500	St. Denis	L	100 00
"	154228	20 " "	18 fév. "	J. G. Boissonnault	P. Hy Hart	488-36B	2006	2867 St. André	B	685 00
"	154230	20 " "	27 jan. "	O. Boivin	Ve Chs Dupuis	325-150	1728	Resther	B	3200 00
"	154234	20 " "	19 fév. "	J. Donohue	Delle M. P. Purves	7-96	2725	St. Hubert	L	1300 00
St. Gabriel	154240	20 " "	10 " "	E. Miles	Chs Fortier	P. 2807	3960	152 Manufactures et 204 et 206 Ropery	B	3500 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*
MONTREAL-EST MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Achéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Description	Prix. Price.
St. Marie	74194	15 Fév. 1909.	5 fév. 1909	H. Contant	L. P. Berard	1499-1, 1499-2	4632	1163 à 1169 Ste. Catherine	B	
St. Laurent.	74194	15 " "	5 " "	do	do	16a-18, 16a-19	2588	1036 à 1042 St. Laurent.	B	1 00 & consid.
Papineau	74199	16 " "	12 " "	F. C. Miller	T. T. Valiquette	674	4520	274 à 286 Maisonneuve.	B	10893 00
St. Jacques.	74200	16 " "	15 " "	Ve R. Murdoch	De Ls Bédard	P. 394	4899-5	111 à 117 Amherst.	B	8500 00
Papineau	74205	17 " "	15 " "	T. St. Martin	A. Rivest	802	3864	812 à 818 Logan.	B	5100 00
LaFontaine.	74206	17 " "	9 " "	De J. P. Beaudoin	H. Labrecque	1211-3	1932	33 et 35 Cherrier.	B	5900 00
Papineau	74213	18 " "	30 jan.	V. Harnois	J. D. Daniel	1101-99	4294	557 à 561 Plessis	B	3600 00
LaFontaine.	74215	18 " "	6 fév.	F. S. Bernier	C. Robillard	1207-206, p. 1207-207.	2538	22 et 24 Mentana	B	2000 00
St. Louis.	74218	18 " "	16 " "	H. McGavry	De D. Martin	903-170	1440	114 Drolet	B	2900 00
St. Laurent.	74219	18 " "	10 " "	De D. Campbell	J. O. O'Brien	P. N. O. 39, P. S. O. 38	3298	115 et 117 Ste. Famille.	B	7500 00
St. Jacques.	74222	18 " "	17 " "	J. R. Lavigneur et al.	L. Rosensveig	1/2 S. E. 610	3517	163 Montcalm.	B	14100 00
St. Laurent, St. Georges, Ouest	74229	18 " "	18 " "	John Date	H. Date	170-k, 1/2 N.O. 79, 1486, 7-10	19156	64 à 68 Mance, 132 Peel,	B	Border.
St. Louis.	74234	20 " "	19 " "	De M. Dobrofsky	H. R. N. Viau	902-97b, 902-98a	1554	11 Drolet.	B	10000 00
St. Laurent.	74236	20 " "	19 " "	A. A. Kotzen	H. Labelle	58	2700	9 Durocher	B	16265 00
St. Louis.	74239	20 " "	17 " "	J. Tovey	J. J. Greaves	880	950	97 Colonial	B	1500 00
LaFontaine.	74240	20 " "	20 jan.	A. Dalbec	De F. X. DesJardins et al.	P. 846-11, P. 846-10	4108	462 et 464 St. Hubert.	B	6650 00
St. Laurent.	74243	20 " "	17 fév.	Ve A. Goyer	E. Lavigne	P. S. E. 43-15	1930	176 Mance	B	5500 00
do	74246	20 " "	19 " "	S. Galdberg	L. Presner	1/2 125	2829	289 et 291a St. Chs. Borr.	B	600 00
St. Louis.	74247	20 " "	19 " "	I. Grossman	De G. H. Gadbois	903-212, 903-213	2016	639 à 645 Sanguinet.	B	7500 00
St. J. Bte	74247	20 " "	19 " "	do	do	15-896	864		B	

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. Joseph.	146584	15 Fév. 1909.	9 fév. 1909	F. H. Mankey	Rvd F. Henry et al.	953	9736	429a441 St. James	B	Cession.
St. André	146593	17 " "	8 " "	De H. H. V. Koelle	De G. E. Drummond	1726-C, P. 1726-H	28239	15 McGregor	B	37959 00
St. Georges.	146598	17 " "	15 " "	Wm R. Patton	De D. A. Murray	P. 1820	4286-5	297 University	B	24000 00
St. André	146605	18 " "	18 " "	Suc. De Ve G. L. Marler	Sir T. G. Shaughnessy	1652-C, 1652-D, 1652-E	8360	916 et 948 Ste. Catherine	B	Extract.
do	146607	19 " "	8 " "	T. J. Gilleman	Ve W. S. Gilleman	P. 1654-69	2300	24 Chomedu	B	1 00 & consid.

a { B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 25 février 1909.

Issued during the week ending the 25th February, 1909.

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Fév. 18	120 R.	Comm	on & Youville	West	Gouvernement Fédéral	Ottawa	2me Cl.	\$ 1800 00
" 18	121 N.	Hood	& Fullum	St. Mary	Peel P. P.	710 Fullum	3me Cl.	60 00
" 18	122 N.	La Salle		St. Denis	Laperle, S.	28 Carmel	"	2500 00
" 18	123 N.						"	2500 00
" 18	124 R.	230	St. Catherine W	St. Lawrence	Holt, H. S.	297 Stanley	2me Cl.	325 00
" 18	125 R.	814	Cadieux	St-Jean-Bte	Miller, Phil.	2 Mt. Chas. Place	"	100 00
" 18	126 N.		Resther	St. Denis	Boivin, Wilf	104 Pontiac	3me Cl.	1750 00
" 18	127 N.						"	1750 00
" 19	128 R.	306	St. Catherine	St. George	Birks Henry	306 St. Catherine	2me Cl.	10000 00
" 19	129 N.		Gilford	St. Denis	Larocque, P.	464 Gilford	3me Cl.	2000 00
" 20	130 R.	149	Metcalfe	St. Georges	Torrance, Mrs. W. F.	149 Metcalfe	2me Cl.	3000 00
" 22	131 N.		Rosland	St. Denis	Coplan, Molly	96 Colonial	3me Cl.	300 00
" 22	132 N.		Christ. Colomb.	"	Brousseau M	2063 Chris-Colomb.	"	300 00
" 22	133 N.		Marquette	"	Desmarchais, Alb	Marquette	"	300 00
" 22	134 N.			"	Ethier, Jérémie		"	400 00
" 22	135 R.		Turgeon	St. Henri	Phoenix, W	296 Delisle	"	25 00
" 22	136 N.	50	Dumont	Papineau	Robillard, L. A.	293 Pie IX	"	2500 00
" 22	137 N.		DeMontigny		Archambault, J	566 Panet	"	4500 00
" 22	138 N.						"	4500 00
" 22	139 R.		Sanguinet	St-Jean-Bte	Lazarus, Jos	480 St. Lawrence	"	175 00
" 22	140 N.	822	Avenue	St. Denis	Gard, A.	83 Pontiac	"	500 00
" 22	141 N.	334		Papineau	Wener, H.	200 Papineau	"	100 00
" 23	142 R.	200	Papineau	Papineau	Wener, H.	135 Richardson	"	1650 00
" 23	143 R.	135	Richardson	St. Ann	Sicotte, Mad. E.	135 Richardson	"	1000 00
" 23	144 R.		St-Sacrement	West	Joseph H.	16 St. Sacrement	2me Cl.	400 00
" 23	145 R.	330 Ave	Hôtel de Ville.	St. Louis	Gadbois & Cie P.	151 St. Catherine E.	"	1900 00
" 23	146 N.	69	St-Frs-Xavier	Centre	Laidlard & Co	69 St. Frs-Xavier	2me Cl.	25000 00
" 23	147 N.		Drummond	St George	Angus R. B.	240 Drummond	"	1200 00
" 23	148 N.		Marquette	St. Denis	Demers Jos.	461 Marquette	3me Cl.	1200 00
" 23	149 N.			"			"	800 00
" 23	150 R.		Dorion	"	Nelson, Mrs. E	88 St. Dominique	"	1000 00
" 23	151 R.	601	Cowan	"	Desjardins, Jos	601 Cowan	"	1000 00
" 23		2375	St-Hubert		L. duc, B.	2375 St. Hubert	"	1000 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

